

FOR
Freedom
AND
Justice...



AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

National and International Circulation

CLEVELAND OHIO, FRIDAY MORNING, MARCH 23, 1962

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

STEV. LX — VOL. LX

NO. 59

De Gaulle svojo pot!

Od Francozov hoče odobritev premirja v Alžiriji in polnomočja za njegovo izvedbo. — Tajna armadna organizacija nadaljuje z napisili.

PARIZ, Fr. — Predsednik republike De Gaulle je sklenil premirje z alžirskimi uporniki, sedaj hoče zanj potrdilo od francoskih volivcev in polnomočja za njegovo izvedbo. Naloga je gotovo težava, ker se nacionalični krogi pod vodstvom Tajsne armadne organizacije še vedno ne morejo spriajazniti z dobrodošno izgubo Alžirije, ki je bila del Francije nad 130 let.

Za poslednjega glavnega guvernerja je vlada imenovala diplomata Fuchs-ja, ki je znan kot trd in odločen pristaš De Gaulle. Predsednik De Gaulle je v posebni poslanici o sklenitvi premirja v narodni skupščini napovedal za 8. aprila ljudsko glasovanje v Franciji o premirju. Prepričan je, da se bo velikanska večina volivcev odločila za premirje, zato je napovedal že za prihodnji julij ljudsko glasovanje v Alžiriji na temelju dogovora o premirju.

V Alžiriji bodo imeli volivno pravico vsi tamkaj stalno živeči prebivalci neoziraje se na vero in reso. Na razpolago bodo imeli 90 dni za vpis v volivne imenike. Volivci bodo imeli pri glasovanju tri izbire: ohranitev Alžirije kot dela Francije, neodvisno Alžirijo v tem povozavi s Francijo in popolnoma neodvisno Alžirijo. Splošno prepričanje tako v Franciji kot v Alžiriji je, da bo večina za popolnoma neodvisno Alžirijo. S tem dejstvom na vidiku so se vršila tudi pogajanja med francosko vlado in vodstvom alžirskega upora.

Volivni dan spada zmeraj med najbolj zdrave dneve v Rusiji

MOSKVA, ZSSR. — Predsednik glavne volivne komisije tovariš Grišin je oklical, da je pri zadnjih volitvah šlo na volišča 99,95% volivcev. Vseh volivcev je bilo okoli 140 milijonov. Dooma jih je ostalo samo okoli 70,000.

Res je, da jih je precej volilo kar v bolnicah, toda vsi ostali so bili toliko pri moći, da so sami prišli na volišča. Mislimo, da ni v Rusiji nobenega takoj zdravega dneva kot je volivni.

Samo menjava oseb!

ZDRUŽENI NARODI, N. Y. — Arkadev, dosedanji pomočnik glavnega tajnika ZN za politična vprašanja in vprašanja Varnostnega sveta, je pretekel teden odpotoval domov v Sovjetsko zvezo. Na njegovo mesto je bil imenovan Rus Evgenij Kiselev.

Čeprav visok uradnik Zdrževnih narodov je Arkadov poslušal v prvi vrsti Moskvo, še nato glavnega tajnika ZN. Nič ne računa, da bi bil Kiselev v tem, pogledu kaj drugačen.

CLOUDY

Vremenski

prerok

pravi:

Poostopno se bo zjasnilo. Ma- lo toplejše. Najvišja tempera- tura 42.

Novi grobovi

Anthony Kuhel

Umrl je Anthony E. Kuhel s 3561 W. 49 St. mož Elizabeth, roj. Staab, oče Anthonyja in Karen, brat Johna, Franke, Edwarda, Mollie, Anne Brencic in Josephine Cimperman ter pok. Josepha in Mary Sodja. Pogreb bo v soboto iz Schuster pogreb, zavoda na Denison Ave. v cerkev sv. Bonifacija ob 9:30, nato na Kalvarijo.

John Mohorcic

Na ubisku v Oxford, Ohio, pri sinu, ki študira na Miami University, je zabet od srčne kapi preminul v bolnici John Mohoric, star 44 let, stanujoč na 134 E. 209 St. Tukaj zapušča soprog Antoinetto, roj. Trebec, sinova Dennis, ki ga je obiskal, in Duana, brata Franke in Stanleya in druge sorodnike. Pogreb bo iz Jos Zele in Sinovi pogreb zavoda na 458 E. 152 St. v ponedeljek zjutraj. Čas še ni določen. Na mrtvaka oder bo položen v soboto zvečer ob sedmih.

Louise Sinkole

Danes zjutraj je umrla v Euclid Glenville bolnišnici Mrs. Louise Sinkole s 1521 Grovewood Rd. Na mrtvaskem odru bo v Grdinovem pogreb, zavodu na Lake Shore Blvd.

V Kongresu običajen boj za atomske elektrarne

WASHINGTON, D.C. — Vsa-ko leto polaga Atomska komisija v tem času račun o svojem delovanju. To je obenem tudi prilika, da se zlasajo med seboj priatelji in nasprotniki ideje, da naj bodo atomske elektrarne last javne roke.

Zasebne elektrarne vseh vrst so proti temu in pravijo, da so one poklicane, da upravljajo atomske obrate, njihovi nasprotniki z znano T. V. A. na celu terijadi ravno obratno. Atomska komisija je letos dala zelo optimistično poročilo. Trdi, da je čisto blizu takih atomskih elektrarn, ki bodo v proizvodnji električne energije tekmovala z vso elektrarno katerokoli vrste.

Med hude zagovornike atomske elektrarn v javni upravi spada cela vrsta kongresnikov, ki so napadli Kennedyjevo administracijo (kot preje Eisenhowerjevo), da se veliko premalo briga za nove atomske elektrarne.

Spopadi med Izraelci in Sirijci pred V. S.!

Na zahtevo obeh držav bo Varnostni svet ZN obravnaval zadnje spopade začetkom prihodnjega tedna.

JERUZALEM, Iz. — Od 7. marca, ko so Sirijci prvi streljali na izraelski patrolni čoln na Galilejskem jezeru, je prišlo v kratkem še do treh mejnih spopadov. Največji od teh je bil preteklo soboto, ko so vanj poslegle na obes strane kopne in letalske sile, na strani Izraela pa tudi vodne.

Komisija Združenih narodov, ki nadzira premirje na meji arabskih držav z Izraelom že od 1948, se trudi, da bi preprečila večje spopade, ki lahko sprožijo splošen napad od izraelske ali arabske strani.

V sredo so streljala drug na drugega izraelska in sirijška letala. Sirijci trdijo, da so sestrelili eno izraelsko letalo, drugo pa poškodovali. Izraelci to zanikaljajo.

Obe strani sta zaprosili Varnostni svet Združenih narodov, naj prouči zadnje spopade. Tako Sirija kot Israel obtožujeata nasprotnika izvanega napada.

Angleški laburisti hočejo sestanek na vrhu v aprilu

LONDON, Vel. Brit. — Tako debate o zunaji politiki v parlamentu je zastopnik Delavsko stranke Arthur Henderson skusal pripraviti predsednika vlade Macmillana, da bi se izjavil na konferenco na vrhu že v aprilu, če le mogoče, že v njegovem začetku.

Henderson je dejal, da je po posrednjih razgovorih o končanju preskušanja atomskega orožja v Ženevi jasno, da tega vprašanja tam ni mogoče rešiti, da se je torej o tem treba pomenujti neposredno s samim vodnikom Sovjetske zveze Hruščevim.

Macmillan je izjavil, da bo Velika Britanija še nadalje iskanila možnost sklenitve dogovora s primernimi jamstvi, nih se pa hotel izjaviti za neposredni sestanek na vrhu.

Preizkušnja

“Čuj, povej mi, ali smem Peterju kaupati?”

“Brez skrbi! Nekoč sem mu na tistem posodil sto dinarjev, pa ne zine nikoli nič več o tem.”

“NOVI” SOVJETSKI NAČRT ZA BERLIN NESPREJEMLJIV

Sovjetska zveza je tekom zadnjih dni predložila nov načrt za ureditev vprašanja bodočnosti Zahodnega Berlina z zahtevom po priznanju Vzhodne Nemčije od strani zahodnih sil. Te so predlog zavrnile, čeprav predvideva “mednarodno” nadzorstvo nad zvezami Berlina z Zahodom.

ŽENEVA, Šv. — Včeraj sta se ameriški državni tajnik Dean Rusk in sovjetski zunanjki minister A. Gromiko znotraj pogovarjala več kot dve uri, največ o bodočnosti Zahodnega Berlina. Kljub temu, da iz uradnih virov o vsebinah teh privatnih razgovorov ni nobenih vesti, je prišlo v javnost, da je Sovjetska zveza ponudila zahodnim silam novo rešitev berlinskega vprašanja, ki pa temelji v bistvu na starih sovjetskih zahtevah in predlogih, med katerimi je osnovna — zahodno priznanje suverenosti Vzhodne Nemčije. Zahodne sile so “novi” predlog odklonile in razgovori so občitali. Med tem je ameriški državni tajnik Rusk obdolžil Sovjetsko zvezo, da namerno bojkotira dogovor o končanju preskušanja atomskega orožja, ker sama pripravlja nove preskuse.

Sovjeti zunanjki minister Gromiko je odgovoril, da pada vsa odgovornost za neuspeh razgovorov na Združene države.

Spremembe v vrhovnem poveljstvu armade ZDA

WASHINGTON, D.C. — Predsednik J. Kennedy je imenoval gen. Barksdale Hamletta, ki se je zadnje mesece posebno posvečal organizaciji takozvanih posobnih sil, to je sil za borbo proti gverilcem, za nemestnika načelnika glavnega stana armade gen. G. Deckerja. Sodijo, da bo 53 let stari general Hamlett nasledil v oktobru generala Deckerja kot načelnik armadnega glavnega stana. Gen. G. Decker bo skoro dosegel starost za redni pokoj.

Istočasno je bil imenovan za vrhovnega poveljnika ameriških armadnih sil v Evropi gen. Paul Freeman, znan iz najbolj vročih bojev v korejski vojni.

Rusk obtožuje Sovjetsko zvezo

Tri atomske sile so v smislu sklepa razorožitvena konference temu sporocile danes, da nihov razgovori v zadnjih dneh niso prinesli rešitve. Napovedano je, da bodo razgovore o končanju preskušanja atomskega orožja nadaljevali.

Ameriški državni tajnik Dean Rusk je danes javno obdolžil Sovjetsko zvezo, da ne mara pristati na dogovor o končanju preskušanja atomskega orožja, ker same pripravlja novo vrsto preskusov.

Castro bo dal soditi udeležence lanske invazije

HAVANA, Kuba. — Objavljeno je bilo, da pride 29. marca pred sodiščem skupno nad tisoč ujetnikov, ki so se lani v aprilu udeležili vpada na Kubo.

Castro je hotel lani te ujetnike zamenjati za traktorje. Ker je stavil previsoko zahtevo, je nalepel na odpor v Združenih državah in vsa reč je padla v voč.

Iz Clevelandu in okolice

Kralj kraljev —

V Baragovem domu bodo predvajali jutri, v soboto, ob 7:30 zvečer, in v nedeljo, ob 3:45 pop., film “Kralj kraljev”.

Koncert Jadran —

Pevski zbor JADRAN vabi v nedeljo popoldne ob 3:30 na koncert v SDD na Waterloo Rd. Marijanska proslava —

Slov. šola pri Mariji Vnebovzeti vabi v nedeljo popoldne ob 3:30 na Marijansko proslavo v šolsko dvorano pri Mariji Vnebovzeti.

Sestanek SAVE —

Clevelandski odsek Slovensko Ameriško društvo organizacije SAVA vabi svoje člane in članice ter učence in učenke zadnjega razreda High School na svoj redni mesečni sestanek v nedeljo popoldne ob desetih v Baragov dom. Dr. M. Rak bo govoril o komunističnem “pranju možgan”.

Vseslovenski dan —

V nedeljo, 25. marca, ob dveh popoldne so vabilni zastopniki vseh slovenskih organizacij, kulturnih, družbenih, narodnih in gospodarskih, ustanov, svetnih in cerkevnih, v Slov. nar. dom na St. Clair Ave. na sestanek, na katerem se bo razpravljalo o tem, ki je mogoče organizirati v Clevelandu splošni vseslovenski dan ali ne.

V kolikor bi bilo dogljano in sklenjeno, da je to mogoče, bo izbran odbor, ki bo pripravil načrt za ustvaritev organizacije, ki bi naj prevzela to načelo. Vse organizacije, ki so vabilna dobila, pa tudi one, ki jih niso, pa žele sodelovati, so pozvane, da pošljajo na sestanek svoje zastopnike s pismenimi podiplomili.

V bolnišnici —

G. Mihael Velikonja, 1961 E. 61 St., je v St. Alexis bolnišnici, cobe št. 620. Prijatelji in znanci ga lahko obišejo.

Seja —

Društvo Carniola Tent No. 1288 T. M. ima v nedeljo ob 9:30 sejo v navadnih prostorih. Drustvo Najs. Imena pri Sv. Vidu vabi —

V nedeljo med osem dopoldne in eno popoldne bodo člani Društva Najs. Imena pri Sv. Vidu stregli v novi šolski dvorani z omletami in klobasicami. Vsi vabljeni.

Letalske sile vabijo —

Letalske sile iščejo večje število odsluženih letalcev, ki bi bili voljni znova stopiti v letalske sile. Večina strokovnih šol letalskih sil sprejema nove gojenje. Za podrobne informacije se obrnite na sgt. Irvine ali Millerja v uradu na 7909 Euclid Ave. ali klicite 795-1124.

Asesment —

Društva, ki zborujejo v Slov. domu na Holmes Ave., bodo pobirala asesment v soboto in v nedeljek od 6. do 8., ker je 25. nedelja.

Tajnik in blagajnik Društva Presv. Srca Jezusovega št. 172 KSKJ bosta pobirala asesment v nedeljo ob desetih v Baragovem domu.

Društva, ki zborujejo v SND na E. 80 St., bodo pobirala asesment v mesec, ko pade 25. na nedeljo, asesment v soboto, 24., od 6. do 8. zvečer.

Društva, ki zborujejo v SND na St. Clair Ave., bodo pobirala asesment v nedeljek, 26. marca, od 6. do 8. zvečer.

Društvo sv. Cecilijske št. 37 SDZ bo pobiralo asesment v

Ženevska konferenca pred začetkom krize?

CLEVELAND, O. — Ženevska razorožitvena konferenca trajata kmaj dobrih 10 dni, pa vse kaže, da bo prihodnji teden prišla v krizo vsaj za našo deželo.

Vsa vprašanja, ki jih je konferenca do sedaj obravnavala, so prišla na mrtvo točko. Zadevo o preskušanju atomske eksplozije so sicer porinili v poseben pododbor, kar pa ne more zamegliti dejstva, da si v tem vprašanju Amerika in Rusija diametralno nasprotujeta. Ameriška zahteva mednarodno kontrolo, Rusija pa noče in predlagati samo “domačo” kontrolo. Le kdo bo verjel ruski “domači” kontroli? Morda tiste države, ki ne izdelujejo atomske strelične, gotovo pa ne naša dežela.

V Zagato so prišli tudi razgovori o razorožitvi. Naša



6117 St. Clair Ave. — HENDERSON 1-0628 — Cleveland 3, Ohio

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Manager and Editor: Mary Debevec

NAROČNINA:

Za Zedinjene države:

\$14.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$4.50 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Zed. držav:

\$16.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.00 za 3 mesece

Petkova izdaja \$4.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$14.00 per year; \$8.00 for 6 months; -4.50 for 3 months.

Canada and Foreign Countries:

\$16.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months.

Friday edition \$4.00 for one year.

Second Class postage paid at Cleveland, Ohio

No. 59 Fri., March 23, 1962

Slovenska izseljeniška matica (SIM)
za "tesnejše" stike z rojaki v tujini!

II.

Ivan Regent, predsednik Slovenske izseljeniške matice je na njenem občnem zboru v Ljubljani 3. marca poudaril velik pomen in politično vlogo, ki ju lahko igrajo izseljeni za svojo lastno deželo. Glavna naloga Izseljeniških matic je po njegovem te možnosti uporabiti.

Slovenska izseljeniška matica naj sama in ob sodelovanju drugih množičnih organizacij v FLRJ seznanja izseljence, posebno pa njihove otroke, o dejanskih razmerah v starem kraju, z njenim gospodarskim napredkom, z novim družbenim in državnim redom, z njegovimi prednostmi, skraka seznaní naj jih s — komunizmom in jih skuša zanj pridobiti delno že v deželah, kjer živijo, delno pa tekmo obiskov domovine, da se bodo nato vključevali v napredne, kar pomeni v preprostem slovenskem jeziku — komunistične — organizacije v deželah, kjer žive, in podpirali politiko aktivne koeksistence med narodi.

Clovek se čudi, da je Ivan Regent govoril tako odkrito in jasno. S svojimi besedami je Izseljeniško matico označil za popolno peto kolono, kot jih poznamo iz časa nemškega nacizma pred drugo svetovno vojno in med njo. Hitler je tuje dežele, ki jih je skušal pridobiti na svojo stran, za "novi red," ali pa pripravljati na nje vojaški napad, na znotraj mehčal s petimi kolonami nemških naseljenjencev in nemško usmerjenih domačinov. Ti niso samo rušili domač moralo in voljo do odpore, ampak so vršili tudi špijonažo in sabotažo ter pripravljal neposredno tla vduoru Hitlerjevi vojski.

Nemški nacisti so nemške naseljence najprej organizirali, jih "poučili o dejanskem stanju v Nemčiji," jih navdušili za nemško stvar, nato pa pognali na delo. Točno to naloge imajo Izseljeniške matice, kot je odkrito povedal Regent, le da bodo slovenske izseljence poučevale o pridobitvah "narodno-osvobodilne borbe," o blagostanju in gospodarskem napredku pod komunistično vlado, jih pridobivale za stvar svetovnega komunizma in jih nato pomagale povezovati še s krajevnimi komunističnimi organizacijami v deželah, v katerih živijo.

To je prava zarota proti obstoječemu redu svobodnega sveta, to je odkrito vmešavanje v notranje zadeve tujih držav!

Ivan Regent, predsednik Slovenske izseljeniške matice in znana komunistična veličina v Zvezni komunistov Jugoslavije, je govoril odkrito in jasno. Hvala mu! Nešteto ljudi je namreč med nami, pa tudi v splošni javnosti svobodnega sveta, ki komunistične zarote nočajo videti. To velja tudi za del uradnega Washingtona, ki skuša ameriško javno mnenje prepričati o tem, da je titovski komunizem demokratičneji od ruskega, da ta ni soudelezen v mednarodni komunistični zaroti, katere cilj je komunizmu podrediti ves svet.

Slovenska izseljeniška matica pošilja med nas v Združene države, pa seveda tudi med slovenske izseljence drugod po svetu, mesečnik "Rodno grudo," pošilja "Izseljeniški koledar," pošilja razne druge knjige, časopise in liste vse z enim in istim namenom: organizirati rdečo peto kolono.

Slovenska izseljeniška matica pomaga organizirati obiske in izlete v stari kraj, kjer bo imela priložnost izseljence "seznaniti" z razmerami v domovini, kjer jim bo glave sistematično polnila s komunistično propagando in jih navduševala za "pridobitve osvobodilne borbe" ali kot sedaj govorje in piše odkrito: za pridobitve komunistične revolucije.

Slovenska izseljeniška matica bi rada poslala med izseljence "kulturne" delavce, da bi nas "seznanjali" z novimi stvaritvami slovenske kulture, z novimi uspehi slovenskega duha. Izseljenec naj bi obiskoval in se z njimi razgovarjale tudi skupine, ki hodijo na tuju na kulturna gostovanja, pa naj bodo to pevski zbori, igralske skupine, narodno gledališče, ali na športne nastope. Vse seveda z enim in istim ciljem: organizirati rdečo peto kolono!

Naj že bomo prijatelji novega reda v starem kraju ali njegovi nasprotniki, moramo cilje Slovenske izseljeniške matice, kot jih je naznačil Ivan Regent, dobro premisli, predno se odločimo za kakršnokoli zvezo z njo, pa naj je to naročanje in branje njenih knjig in listov, udeležba pri njenih izletih v stari kraj in še bolj tam ali pa pripravljanje obiskov "kulturnih delavcev," posamezno ali skupinsko, v tujini.

Deželi, ki nas je sprejela pod svojo streho, ki nam nuditi vse možnosti kot svojim lastnim otrokom, se res ne moremo izkazovati hvaležne na ta način, da postanemo njeni sovražniki, njeni izdajalci! Ivan Regent pravi, da je to cilj naporov Slovenske izseljeniške matice!

Dokler bo imela Slovenska izseljeniška matica ta cilj, dokler se bo trudila za njegovo uresničenje, res ne more

računati na sodelovanje, na podporo poštenih slovenskih izseljencev!

Če se bo kdaj odrekla tem političnim ciljem in se posvetila samo vzdrževanju kulturnih in narodnostnih vezi med starim krajem in izseljenci, tedaj pa lahko potrka na katerakoli slovenska vrata v tujini, pa se ji bodo gotovo odprla!

Slovenija je naša in naših očetov domovina, zato nam je draga, zato jo nosimo v svojih srca, ne maramo pa komunizma in njegovega nasilja, pa naj bo Stalinove, Titove ali Nikitine vrste!

BESEDA IZ NARODA

Vabilo na Marijansko akademijo

CLEVELAND, O. — V kolegiju društvenih prireditev je že dolgo datum 25. marca: Marijanska akademija otrok Slovenske šole pri fari Marije Vnebovzete.

Včasih smo Materinski dan praznovali prav na ta dan, ko je spomin Marijine privolitve: Glej, dekla sem Gospodova. Ali ni prav, da se v času postnega žaljka obrnemo tudi k Njej in zopet k Njej, katera nam bo najbolj trdno stala ob strani in nas prav gotovo vodila po pravi poti? S skromnim otroškim pozdravom bi ji vsaj kapljico zahvale vrnili.

V prvih polovicih tega meseca smo se vsako leto spomnili govorov dne škofa Rožmana. Čeprav počiva že dve leti na lemontskem pokopališču, smo z njim še vedno povezani. Tudi nju bo posvečenih par otroških kitic. Med otroke je rad prišel, se z njimi razgovarjal. Od tolikih še vedno osvrtaen in cpljuvan naj bo tej mladič ideal. Truden od vsega trpljenja in težav ni nikdar odrekel,

če ne ustrašil poti, pričel je. Kaj pa Ti, ki beres te vrstice, boš natačel čas, da boš vrnil obisk?

Ves dohodek od te prireditev bo šel v njegov spomin. V naši lepi cerkvi se ga bomo spomnili s plesom,

Pridi, da boš z namib romal v Nazaret in se spomnil pokojnega Gregorija.

M. L.

Ob 35-letnici Oltarnega društva pri Sv. Kristini



Euclid, O. — Pred 35 leti je bilo v Euclidu pri Sv. Kristini organizirano Oltarno društvo. Organiziral ga je 6. februarja Rev. Czirbusz, v prvi odbor pa so vse izvoljene: predsed. Mrs. Katherine Robert, taj. Mrs. Anton Stušek, blag. Mrs. Anton Logar, zapis. Frances Pirc.

Oltarno društvo je prevzel skrb za oltarne in druge cerkvene potrebe pod vodstvom Rev. Czirbusza, nato Rev. Vukonica in zadnjih 31 let pod vodstvom Rev. A. L. Bombacha. Sest od prvotnih 41 ustanovnih članic je še vedno v društvu: Mrs. Roberts, Mrs. Cinco, Mrs. Kevacic, Mrs. Zaje, Mrs. Peck in Mrs. Potokar, taj. Mrs. Hochevar, blag. Mrs. Posch, taj. Mrs. Nemeč, nadzor. Mrs. Kevacic, Mrs. Dobeljak in Mrs. Cek.

V letošnjem poslovnem letu so v odboru: predsed. Mrs. Catherine Roberts, 905 E. 237 St., taj. predseduje društvo dejansko vseh 35 let, podpredsed. Mrs. Potokar, taj. Mrs. Hochevar, blag. Mrs. Posch, taj. Mrs. Nemeč, nadzor. Mrs. Kevacic, Mrs. Dobeljak in Mrs. Cek.

Društvo k njegovi 35-letnici čestitamo in želimo, da bi še

počasno na sodelovanje, da vsaj nekaj slovenskega ohrani in nekaj znamenja o slovenstvu pridoobi. Približno, da se velika večina naših otrok mnogo hitreje "popolnoma prilagodi" razmeram v novi domovini, kot so se otroci naših prejšnjih naseljenjencev, ki so prišli v tujino samo za kruhom. Naravno!!! Naši prejšnji naseljeni so po veliki večini dobro znali le slovenski jezik. Malo so se mogli naučiti angleščine ali španščine, nekateri pa tega sploh niso poskušali:

Novi, doseljeni, mladi starši z vsemi svojimi močmi skušajo pomagati otrokom, da napredujejo v šoli. Tuji radi svojega lastnega napredka v službi in družbi so se kar najhitreje in najbolje naučili angleščine ali španščine. Do tu je vse v redu. Ni pa v redu, da mnogi starši govore tudi doma v družini z otroki v tujem jeziku, ali pa si predstavo "Dixie Minstrels," ki je bila gotovo prva v zgodovini tega starodavnega načina zabave, da se je mogla pobahati tudi s sivečkim pisanim programom.

Pod spremnim vodstvom Fr. Anthony Rebola, Ivana Riglerja in Mrs. Mildred Major, da omenim samo nekaj imen, je skupina faranov, očetov, mater in mladine, podala dovršeno predstavo. Vesel smeh, šumno ploskanje in razprodani sedeži pri vseh treh predstavah so pričali, da je bil ves trud igralcev zelo uspešen.

Kdor je morda imel kaj pomislitev, češ, kaj pa bodo te ženske naredile, ki so samo gospodinje, je bil lahko nemalo presečen, ko je točka za točko bila podana, kakor da je nastopanje naših faranov vsakdanji opravek. Castitke vsem igralec in sodelavec! Sliši se, da se bo nadaljevalo z nastopi, kar je vselej veseljeno. Nič niti lepšega in boljšega za dobrorabit fare in farne šole, kakor sodelovanje vseh faranov za skupen namen. Če je zraven se malo zabave, pa nič ne škodi!

M. D.

Koncert Glasbene Matice

Cleveland, O. — Naravno, zgodovinsko in vsakdanje življenje Slovenije bo glasbeno podanc v nedeljo, 1. aprila, na koncertu Glasbene Matice Narodno pesem. Od bregov Jadranškega morja do belih vrhov Alp nam bo zbor pokazal, v njej podal narodovo veselje, trpljenje, žalost in boje.

Poleg naših, kot so Vilharjeva zbirka "Izpod Triglava," Sattnerjeva "Vrbica" in drugih, bomo slišali tudi odlomke iz Strassovih operet "Netcipir" in "Cigan baron" ter iz Herbertove "Poredne Marjetke."

Pevci, pевke in njihov pevodenec Anton Šubelj so pridobil delu, da bi koncert čim lepše uspel. Koncert bo v nedeljo 1. aprila, ob štirih popoldne v Slovenskem domu na St. Clair Ave. Vstopnički so napredaj pri A. Šubelju, EX 1-8638, in v Jo Ann slasčičarji v SND.

E. Safred.

Naša skrb in naša bolečina

Cleveland, O. — Ker bi bila velika škoda, če ne bi kar se da velik del naših rojakov zvedel, zato opozarjam tukaj vsaj na najvažnejšo opozorila naši emigraci, ki jih borem v februarju. Ljudje so ga napadli. Bil je v manjšini, pa ni klonil. Zakaj se je bil pridružil onim demokratičnim množicam v domovini in ne tistim katoličkim in nekatoličkim krogom v Ameriki, ki so hvalili Tita in "osvoboditelje." Gospod Debevec mi je razložil takole: Še nikdar v zgodovini slovenskega naroda niso šli škofje z duhovščino proti narodu, torej tudi v senčino mladino. To je gotovo najbolj pa skrbimo za otrocke. Ohraniti mladi mladino, tako sem mislil in sklepam, da je to pravljeno. Ljudje so ga napadli. Bil je v manjšini, pa ni klonil. Zakaj se je bil pridružil onim demokratičnim množicam v domovini in ne tistim katoličkim in nekatoličkim krogom v Ameriki, ki so hvalili Tita in "osvoboditelje." Gospod Debevec mi je razložil takole: Še nikdar v zgodovini slovenskega naroda niso šli škofje z duhovščino proti narodu, torej tudi v senčino mladino. To je gotovo najbolj pa skrbimo za otrocke. Ohraniti mladi mladino, tako sem mislil in sklepam, da je to pravljeno.

A. D.

goje in skrb, da vsaj nekaj slovenskega ohrani in nekaj znamenja o slovenstvu pridoobi. Približno, da se velika večina naših otrok mnogo hitreje "popolnoma prilagodi" razmeram v novi domovini, kot so se otroci naših prejšnjih naseljenjencev, ki so prišli v tujino samo za kruhom. Naravno!!! Naši prejšnji naseljeni so po veliki večini dobro znali le slovenski jezik. Malo so se mogli naučiti angleščine ali španščine, nekateri pa tega sploh niso poskušali:

Novi, doseljeni, mladi starši z vsemi svojimi močmi skušajo pomagati otrokom, da napredujejo v šoli. Tuji radi svojega lastnega napredka v službi in družbi so se kar najhitreje in najbolje naučili angleščine ali španščine. Do tu je vse v redu. Ni pa v redu, da mnogi starši govore tudi doma v družini z otroki v tujem jeziku, ali pa si predstavo "Dixie Minstrels," ki je bila gotovo prva v zgodovini tega starodavnega načina zabave, da se je mogla pobahati tudi s sivečkim pisanim programom.

Pod spremnim vodstvom Fr. Anthony Rebola, Ivana Riglerja in Mrs. Mildred Major, da omenim samo nekaj imen, je skupina faranov, očetov, mater in mladine, podala dovršeno predstavo. Vesel smeh, šumno ploskanje in razprodani sedeži pri vseh treh predstavah so pričali, da je bil ves trud igralcev zelo uspešen.

Castitke vsem igralec in sodelavec!

Naša skrb in naša bolečina

Zbirka Vera K.

Gospodinjstvo in tehnika

Okoli 85 odstotkov gospodinjskih strojev, zlasti tistih na plin, pred prodajo skrbno pregledajo posebni strokovnjaki v številnih laboratorijskih. Prestati morajo preizkušnje, kakršnem ne bodo nikoli podvrženi pri še takoj neprevidni gospodinji.

Na nekaj kaplicami limoninega soka nadomestimo pri sadnih konzervah uničeni vitamin C in izboljšamo tudi okus.

Vred limonin sok pomaga pri zagrljenju, razredčen z vodo pa olajša nahod, če ga potegnemo v nos. Črna kava z dodatkom limonovega soka pomaga proti glavobolu.

Z nekaj kaplicami limoninega soka nadomestimo pri sadnih konzervah uničeni vitamin C in izboljšamo tudi okus.

</div

Josip Jurčič:

DOKTOR ZOBER

IZVIREN ROMAN

Eden glavnih čudežev je bil ni poznal noben drugi, kar je tudi ta, da so mu Solarjevi po voljaških fantov prihajalo iz meso pošiljali in ga prinašali, ali on ga ni vselej peči ali kuhati dal. Od kraja so mislili, da tudi surovo meso je kakor sivi volk. Ali Solarica je povedala, 'da ga sam kuhu. In kako pošten, t.j. nikoli ga niso še ga kuhu? Tako, kakor ga ni zaločili, da bi bil komu kaj koli nihče ni in ga ne bo!', vzel ali ukral. Če je pa prego-Ljudje božji, na mizi in brez vor resničen, da kdor laže, ognja! Nobenih drvnih, kar ne-kakov višenjam plamen se naredi okoli čudne svetle skatljice in meso se samo skuga. Če to ni coperništvo, kaj pak je?

To se ve, da je inženir Lisec svojemu postreževalcu, dosluženemu vojaku in vaškemu postopauču slepemu Lovšu, komu je tudi ta čudež iz Zobrovega doma pripovedoval, rekel, da je ono le neka samovarna mašina in da ogenj na mizi ni iz ničesar, ampak iz hudega žganja, ki se mu pravi špiritus. Gospodinje pak, ki so od božiča, velike noči in od časa posebnih praznikov tudi vede, kedaj se mora meso kognju pristavljati, da je mehko niso si dale kaj tega neumnega dopovedati, kaj tega, cesar bi niti otroci ne verjeli.

Taka je bila ob kratkem občna sodba o doktorju Zobru na Volčjaku. To se ve, vsi ti dogodki niso bili čisto novi. Dogajali so se že tudi prej, ali ker zdaj doktorja tako dolgo ni bilo doma, bilo je prejšnje mnogo pozabljeni in vse se je zopet z novega kritikovalo.

Dvanajsto poglavje.

Volčanje so si bili med seboj močno podobni, skoraj kakor groš groš. Pridružili so delali vsi, molili so vsi, kleli so vsi, samopridni so bili vsi, zavidali so se med seboj vsi, prepričali in obirali so se tudi vse vprek in prašice so redili, da so z veliko težavo in še z večjo nevoljo davek plačevali, v obči: bili so taki, kakor drugi kmeti ljudje po naših zakotnih, od cest in mest oddaljenih vseh, kamor ne zahaja še noben slovenski časopis.

Vendar je bil tudi med njimi eden original in ta je bil slepi Lovš. Slep pravzaprav ni bil, ker imel je le desno oko iztečeno, a videl je z' levim več, nego drugi z obema. Stari Cenek Vitrin, edinec v Volčjaku, ki ga je črtil, tudi ne bi bil pritrdil, da je original — ko bi bil to tujo besedo slišal in razumel — nego dejal bi bil: ta Lovš je potepin, maloprindost, delopust, ki neslanega kropa ne zasluži in ni vreden, da bi ga volk potipal. To je bilo res, da Lovš ni nikdar redno delal. Malo, sedaj to, sedaj ono, a le rajši kaj lahkega, in sicer vskemu gospodarju, kateri je hotel. Zato tudi ni imel nobenega stanovanja, nobene hiše, kjer bi stalen bil, nego kamor je v vasi prišel, znal je do sklede spraviti se, če so ga povabili, če pa ga niso, stradal je in se ni pritoževal nikdar, z vsem je bil zadovoljen. Denarja ni mogel trpeti pri sebi; zato, kadar je kakove groše zaslužil, nesel jih je nemudoma za slivovec ali drugo žganjo pijačo, vino mu je bilo predrago. Tačas ga pa tudi ne bi bil nihče s štirimi voli prej proč zavlekel, predno je zadnji krajcar šel v krčmarjev žep in ker kredita pri krčmarju ali pri žganjarju ni imel, — moral je v slamo iti; tam je prespal svojo pianost in za nekaj dni je bil dober delavec. Rojen ni bil v Volčjaku, prišel je sem bogve od kod, trdil je, da je bil vojak, ali tistih krajev, koder je on puško nosil,

Pemanjanje hrane vzrok nemirov v delu Brazilije

RIO DE JANEIRO, Brazil. — Slaba letina je povzročila v severozahodnih predelih dežele nagel dvig cen. Od novega leta sem so se cene podvojile in nekod je nastopilo pravo pomanjkanje. Ljudje so razburjeni do take mere, da obstaja ponekod nevarnost resnih nemirov.

Tega moža so bili, kakor že povedano, vaščanje Liscu za postrežbo dali s pripomočilom, da je sicer nepridiprav, ali da tudi surovo meso je kakor sivi volk. Ali Solarica je povedala, 'da ga sam kuhu. In kako pošten, t.j. nikoli ga niso še ga kuhu? Tako, kakor ga ni zaločili, da bi bil komu kaj koli nihče ni in ga ne bo!', vzel ali ukral. Če je pa prego-Ljudje božji, na mizi in brez vor resničen, da kdor laže, ognja! Nobenih drvnih, kar ne-

kakov višenjam plamen se naredi

di okoli čudne svetle skatljice in meso se samo skuga. Če to

ni coperništvo, kaj pak je?

To se ve, da je inženir Lisec znal nego on. Ker je bil namreč navezan na to, da so ga vaščani med seboj imeli tudi, kadar se mu delati ni ljubilo, moral jih je zabavati, moral jim je mnogo pripovedovati, in ker ni mnogo vedel, — od kod? — moral je lagati, t.j. iznajti kaj takega, kar je bilo resnično takodobno, da so jemali za resnico, dokler se o protivnem niso prepričali.

Precej časa je trajalo, predno je Lisec na njem spoznal omenjeno lastnost. Kakor ga je prej rad izpravševal in si dajal pripovedovati od njega vsakovrstno, tako mu od onega hipa ni več veroval, ko je videl, da laže iz vzroka, da bi se zanimivega delal.

Se dandenes je uganka ostalo, ali je v sledenem pravo zadele ali ne, ko je dvomil, ali bi veroval ali ne bi.

Z doktorjem Zobrom ni prišel Lisec nameč v nobeno dotiko od tedaj, ko ga je bil v grad spravljal, dasi je več dni minilo od tačas in je bilo v majhnem kraju nenavadno, da bi se edina dva izobražena moža ne srečavala.

Nekoga dne, ko se Lisec vraca z Lovšem iz gozda, začne ta pripovedovati:

"Gospod, jaz sem tak, kakrem sem, ali z onim Zobrovim doktorjem ne bi menjal, njeni se bode že taka stvar prisodila, kakršne ne misli. On vrat za seboj ponoči ne zapira."

"Kaj?" vpraša Lisec.

"Okraden bode, če ne ubit, zato ker ima denar," odgovori Lovš.

"Bilo bi mnogo ubojev, ko bi bil vsak ubit, kdor ima denar," odgovori Lisec.

"Tu je pa drugače. Jaz sem bil sinoči pri stari Mici na Rogovili, in kaj sem slišal, ko sem šel zvečer domov? Tega nihče ne uganje."

"Nu, kaj, zlagaj se zopet kaj, ali vsaj preneumno ne, če ne moreš brez tega biti."

"Nu, če lažem, pa ne govorim nič." S tem je Lovš misil vzbudit Lisečovo pozornost in radovnost. Ali Lisec ga ne vprašuje dalje. S tem pa Lovš ni bil zadovoljen.

"Pri stari Mici na Rogovili" — začne kasneje sam od sebe pripovedovati — "sta sinoči dva berača žganje pila, eden star, drugi mlad in kruljav. Ne vem, od kod sta, ali malharja sta prava, to vem. Tiha sta se menila, ali jaz sem vendar tako na ušesa vlekel, da vem, da sta se o Zobrovem doktorju in njegovem denarju menila. Predno bode tri dni, slišali boste, da se je kaj zgodilo, jaz bi stavil glavo."

"No, če si res kaj takega slusal, zakaj pa ne greš doktorju povedat?"

"Nikoli ne! On s človekom ne govori, še poslušal bi me ne."

"Tedaj povedaj županu."

"On bi tudi rek, da lažem."

(Dalje prihodnjih)

čisk v Združene države, kjer je vzbudil splošno zanimanje, je prišel sem, da bi osebno pozdravil Mrs. J. Kennedy, ko je v sredo priletela sem v predsednikov letalu iz Indije. Čeprav ni mogel do nje, ga to ni spravilo v posebno nevoljo.

Bašir je zaradi svojega obiskov v Združenih državah in tovornega avtomobila, ki ga je dobil v darilo, postal v Pakistanu znana in pomembna osebnost. Tako je bilo določeno, da bo prihodnjo nedeljo lahko v Berlin. Titov poslanik v vzhodnem Berlinu je radi tega vložil oster protest pri Ulrichovem vladu in to tudi oznanil vsem svetu.

V Kolumbiji zmaga pri volitvah vladna koalicija

BUGOTA, Kol. — Kongresne volitve v Kolumbiji so potekale popolnoma mirno, morda še preveč mirno, kajti volivci niso kazali nobene volje, da bi šli volit. Volitev so se vzdržali posebno liberalni volivci.

Vladna koalicija je dobila okoli 63 odstotkov glasov. Opozicija, ki bi varovala dva otroka, starejši 7 in 2 leti, 5 dni in tednu od treh pop. do polnoči. Hrana in plača po dogovoru. Zglasite se na 1177 E. 60 St., Apt. 1, od 10. dop. do 1. pop. (59)

MALI OGLASI

Napredaj - Madison-on-the-Lake

Tri hiše, 4 sobe in kopalinica vsaka, novi plinski furniz, bližu jezeru. Najemna \$2,160.00 na leto — je zelo dober dohodek. Kličite KE 1-0034. — Cena \$19,500.00. (59)

Stanovanje oddajo

Stiri čiste sobe s kopalinico oddajo za \$45 mesečno na 1167 E.

58 St., Apt. 5, blizu St. Clair Ave. Kličite WH 3-0010. (59)

V najem

Stanovanja, 5 sob obsoke, zgoraj in spodaj in garaže, se oddajo na Parkgrove Ave. Kličite HE 1-

3496 po 6. uri. (59)

Soba se odda

Opremljena spalna soba se odda. Si lahko tudi kuha. Na 1027 E. 61 St. HE 1-6671. (59)

(22, 23, 27 mar)

V najem ali naprodaj

Enodružinska hiša, 3 spalnice, vse udobnosti, na 3 bus linijah, v slovenski okolici.

Kličite EX 1-1325.

Trgovina naprodaj

Proda se trgovina z pijačo, C-2 licenca, zaloga in oprema.

Nizka cena. 6119 St. Clair Ave. HE 1-8200.

Hiša naprodaj

Dvodružinska blizu E. 140

ST., in Lake Shore Blvd.

Moderna kuhinja, 2 spalnice

spodaj, 2 spalnice zgoraj, eno stanovanje prazno. Lastnik

mora prodati. Cena \$17,500.

Za sestanek kličite PO 1-3573

ali RE 1-1454. (23, 27, 28 mar)

Soba se odda

Opremljena soba z opremljeno

kuhinjo se odda pri John

Kramer, 5305 St. Clair Ave.

— (20, 23 mar)

Dr. J. S. Waldman

OČESNI ZDRAVNIK

922 E. 79 St.

HE 1-6160

(23, 27, 28 mar)

ZAKRAJSEK

FUNERAL HOME CO.

6016 St. Clair Ave.

Tel.: ENdicott 1-3113

INSURANCE

Fire — Windstorm

Automobile

Za zanesljivo postrežbo se

priporoča

Daniel Stakich

Agentura

804 E. 185th St.

KE 1-1934

Farma naprodaj

5½ aker zemlje, hiša za eno

družino; hruške, jabolka, grozdje in jagode. 190 East St., Ge-

neva, O. Vpraša se na 770 E. 156

St., Cleveland. — (20, 23, 26 mar)

Hiša naprodaj

Proda se dvodružinska hiša,

5-5, v zelo dobrem stanju po u-

godni ceni v okolici Collinwood.

Kličite 851-2140.

(14, 15, 16, 19, 21, 23 mar)

Only MAYTAG sets its own drying time... electronically

72 Moisture sensitive electronic "fingers" constantly "feel" your clothes, prevent overdrying, reduce wrinkling, make ironing easier.

OTHER MAYTAG Halo-of-Heat® DRYERS PRICED TO FIT EVERY BUDGET

• All Automatic! • Zinc-Coated steel cabinet • Full-opening door • Super-size lint trap

• High Speed, Low Heat • Just set one simple control • Includes full factory warranty

NO HOT SPOTS

Other dryers do this... Clothes come in contact with concentrated heat as high as 200 degrees. Result: Overdrying, wrinkles and laundry.

New Maytag Dryer does this... Clothes dry at 100 to 110 degrees. Result: Overdrying, wrinkles and laundry.

CENE so: od \$149.88 NAPREJ!

BRODNICK BROS.

APPLIANCE AND FURNITURE STORE

16013-15 WATERLOO RD. IV 1-6072-IV 1-6073

Odpoto v pondeljek, četrtek in petek od 9 do 9
v torek in soboto od 9 do 6. Zaprt cel dan v sredo.

Poslušajte oglašanje Miss Aničke Traven ob sobo tahan na WJMO od 1-8 zvečer in Mr. Tony Petkovsek ob sobotah na WXEN-FM od 1-2 pop.

precej pa je tudi uradnik in uslužbenec ZN. Za



"OPIS O RAJSKI DOLINI", gal Zamislil je zadružno naseljeno, da je mnogim ugajal. Starejši naši priseljenci, ki so prišli v Ameriko po tistem času, vse tja po času od 1898, so o "Rajski Dolini" le slišali pravljati to in ono in niti tem vse točno znano. Novi Slovenci pa itak še na svetu niso bili in so se premnogi rodili 40 in nekateri 50 let za tistim dogodkom. Tako je objava pokojnega dekanu M. Šavsa res mnogo pojasnila o menjenem potizku ustanoviti farmarsko kolonijo v Rajski Dolini.

Pokojni prelat Msgr. Jožef Buh, ki je izjavil takrat mlademu bogoslovcu Šavsu, "da bo gospod Jeran neprjetno razočaran", je pogodil. Msgr. Buh, je bil pač že izkušen duhovnik, poznal ljudi in je slutil ono, kar se je res poznje zgodilo. Liudem je težko ustreci, če si jim predober, popustljiv, te izrabljo. Če si strogi in natančen, si jim tiran in te objedajo na vseh koncih in krajih. Pošenje za duhovnika je težko. Mnogim našim duhovnikom so se godile take krivice po naselbinah in še kakšne!

Tako so nekateri pisuni v protiverskem tisku pozneje kradli dobro ime tudi pok. duhovniku Jeranu. Ljudje so sazakrvali vse, kakor je povedal dekanu Šavsu pater Titus. Pozneje so pa govorili o njem, da je vse zafuškal, zapravil in nekateri so namigovali celo, da je odnesel? Kam? V valove Tihega morja?

Najbolj so ga baje obirali tisti, ki jim je bil baje najbolj dober. Spominjam se pogovora o tem v Pueblo, Colorado, pred leti. Nekti starejši mož je omenil, da tisti veliki svobodomislec, ki je pozneje več desetletij strmolil s svojim tiskom slovenske duhovnike, vero in cerkev, je bil celo pri Jeramu za mezenjarja. Tako je bilo povedano.

Pokojni gospod Jeran je bil idealen duhovnik, ki se je zanimal tudi za gospodarski naprek slovenskih naseljencev v tem novem svetu. Tiste čase so razne rudarske in druge družbe izkoriscale delovne ljudi. Zahajevali so dolge ure dela od njih, plačali jim skoro nič. Ob vsaki priliki so jih odslavljali, računajoč, dokler bodo bereti, nemaniči, toliko časa bomo z njimi delali kakor bomo hotele. Delavških organizacij nihče. Delavci so bili brez vseh socialnih pravic. Vse to je gledal mladi duhovnik in začel je misliti, kako bi jim pomagal.

DR. ZUPNIK
ZOBOZDRAVNIK
6131 St. Clair Avenue
vhod na E. 62 St.
Uradne ure: 9:30 zj. do 7 zv.
Prijava nepotrebne

Obiščite lepo Slovenijo, drage sorodnike v letu 1962.

Najlepše boste potovali v domaci slovenski družbi, v skupinah, ki jih organizira potniška pisarna Kollander.

Skupine z jet letali in Zagreb in Ljubljano:

26., 27. in 28. maja; 16. in 30. junija; 14. in 28. julija.

Skupini z ladjo SS France (nova francoska ladja)

11. in 26. maja.

Skupini z ladjo SS Queen Elisabeth

23. maja in 5. julija.

Na razpolago izleti po Sloveniji, Avstriji, Nemčiji, Švici in Italiji. Skupine, ki potujejo z letali, bodo imele v New Yorku cocktail party ter pogostitev v Zagrebu in v Ljubljani.

Za rezervacijo pišite ali kličite

AUGUST KOLLANDER TRAVEL INC.

6419 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio. HE 1-4148.

vsled neplačevanja odpalčil od strani onih, ki so si posojila izposodili. Začetkom tega leta, 1. januarja 1962, je urad imel na roki 2,388 takih na odpalačevanju zaostalih posojil.

Dovenmuehle, Inc., Mortgage Banking firma, ki izvršuje za to okrožje zvezna posojila veteranom sicer potruje, da se je število te vrste zaostalih dolgov pomnožilo, vendar pa to še ne predstavlja kakve resne zaskrbljnosti. Načelnik omenjene posojilne firme Geo. Dovenmuehle je izrazil svoje začudenje nad tem, da je neki kongresnik v Washingtonu omenil v svojem govoru chicaško pokrajino, da ima težave s posojili veteranom. Dovenmuehle izjavlja, da posojila v južnem delu chicagskega okrožja so nekam bolj "švoh" radi tega, ker so lastniki domov, na katerih so "GI" posojila, večinoma zaposleni v jeklarski industriji, v kateri je bila stavka. Težave s posojili nastanejo tudi pri tem, da kjer ljudje kupujejo hiše, to je nekateri z malim naplačilom, potem gredo v še večji dolg, ko si nabavijo razno pohištvo na odpalačila. V takih primerih za nekatere postanejo bremena preteka.

Mortgage Bankers Association je pravkar sestavila letno poročilo o zapadnih posojilih na domove in to res kaže višje število zapadnih posojil, kakor kdaj prej. Po vsej Uniji posluje kakih 400 takih posojilnih tvrdk, ki izvršujejo "GI" posojila. Skupaj v vsej deželi je nekaj nad 2 milijona 800,000 takih posojil. Od teh je kakih 3.74 odstotkov "GI" posojil, ki so v zaostalosti od 30 do 90 dni. Koncem septembra 1961 je znašalo število takih zaostalih posojil 3.61%. Dne 1. januarja letos pa 3.74%.

Število se sicer po malem viša, ampak kake nevarnosti ni, vendar ne, dokler bo v deželi za poslovnost v industrijah, kakor

je. Kaka dalja brezposelnost bi pa seveda položaj spremenila.

Premalo podatkov za zanesljive napovedi vremena

Kakor je dejal Reginald Sutcliffe, ravnatelj britanske vremenske službe Christian Wallen je dejal na rimskem stanku, da je večina poskusov, napovedovati vreme za daljše obdobje, zasnovanih na istih metodah, kot so jih uporabljali pri proučevanju vremena in podnebjia v minulih stoletjih. Dodaj, da je na svetu le malo področij, katerih prebivalcem, zlasti kmetijskim proizvajalcem, je mogoče vsaj za silo zanesljivo napovedati vreme za daljše časovno obdobje. Po njegovem mnenju še dolgo ne bodo mogli z umetnimi pripomočki značajno spremeniti vremenskih razmer

PREBARVAJTE VAŠ DOM

Pomlad je spet prišla! Veselite se je v lepem, čistem domu. Zato prebarvajte vaše sobe sedaj in mislite tudi na to, da zunanjost vaše hiše potrebuje novo, čisto lico.

Poklicite nas, da napravimo brezplačen in neobvezen proračun. Cene sezonsko nizke, postrežba hitra in kvalitetna. Izposojamo "Steamer" za odstranjevanje stenskega parja.

Se priporoča:

TONY KRISTAVNIK, Painting & Decorating
UT 1-4284 **HE 1-0965**



Naprodaj v vseh Ohio State DELUXE STORES \$6.16 4/5 qt.

na širšem področju.

Nekateri znanstveniki, med njimi Anglež Lionel Smith, so poročali o preverjanju tradicionalnih kmečkih vremenskih napovedi, optih na včasih kaj presemljive reči. Smith je dejal, da se znanstveniki večinoma lahko zanesajo na opazovanja kmetov, ne pa tudi na njihovo razlagu raznih vremenskih pojavov.

Moški so bolj podvrženi in nagnjeni s boleznim srca kot ženske vse do starosti 75 let in čez.

Črni biseri
Italijanski potapljač L. Sanvitale je pred dnevi prinesel z morskega dna 20 velikih ostrig (imele so do pol metra premera). V eni izmed njih je našel dragocen črni biser, toljšen kot grah. Ker je na jadranski obali blizu Barija zasedel neki drug Italijan dva črna, nekoliko drobnješa bisera, so se začeli športni potapljači močno zanimati za ostrige na tistem področju.

Prebivalstvo Bretanje v Franciji je keltskega rodu.

Marec je naš mesec nizkih cen

Polepšajte svoj dom sedaj pred Veliko nočjo. V marcu polagamo ploščice in linolej po posebno nizkih, globoko znižanih cenah.

Kličite EN 1-5840 Antonia Oblaka ali Johna Novaka

Kaj bi odlašali Napravimo popravila in polepšajmo hišo pred prazniki.

Popolna izbira Armstrong Bolta Floor, Matico, Amtico in drugih vrst ploščic in linoleja.

Vso prenovitev hiše napravimo v marcu najugodnejše in najceneje.

Nizka odpplačila. Lahko bančno financiranje po želji.

Ne čakajte. Kličite takoj.

MAREC JE NAŠ MESEC NIZKIH CEN.



Na splošno znani FOTOGRAF iz slovenskih krogov je ponovno odprl svoj fotografski atelje in izdeluje z najmodernejšimi aparati

POROČNE SLIKE in PORTRETE

v naravnih barvah ali pa v črno-belem po ZNIZANIH CENAH za omejen čas!

HALIK STUDIOS

15615 St. Clair Ave. PO 1-4000

Joseph L. Fortuna

POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave. MI 1-0046

Moderen pogrebni zavod

Ambulanca na razpolago podnevi in ponoc

CENE NIZKE! PO VASI ŽELJI!

USTANOVLJENO 1908

Zavarovalnino vseh vrst vam točno preskrbi

HAFFNER INSURANCE AGENCY
18108 HILLER AVENUE IV 1-0653



V BLAG SPOMIN

DRUGE OBLETNICE SMRTI MOJEGA POKOJNEGA SOPROGA

John Crček

ki je umrl dne 24. marca 1960.

V gomili tih dve leti že počiva, Bog daj, da duša Tvoja sreco v raju tam uživa!

Spomin na Tebe vedno že živi, in živel bo do konca mojih dni!

Ne samo v spominski knjigi, ki jo čas razje, ampak tudi v srcu mojem živel Tvoje bo ime!

Žaluoča:

JENNIE, soproga

Cleveland, 23. marca 1962.



Naznanilo in Zahvala

V globoki žalosti javljamo sorodnikom, pri jateljem in znancem žalostno vest, da nas je dne 25. februarja 1962 nenadno zapustila in odšla v večno življenje naša ljubljena hčerka, sestra, svakinja in tet.

FRANCES GRUM

Pogreb je bil dne 28. februarja 1962 iz Za krajškega pogrebnega zavoda v župno cerkev sv. Vida in od tam na pokopališče Kalvarija.

Slovesno sv. maša začušnijo je daroval čestiti gospod Raymond Hobart, za kar se mu najiskreneje zahvalimo.

Zakrajskemu pogrebnu zavodu izrazimo težko priznanje za vlijudo postrežbo in izvrstno vodstvo vseh pogrebnih priripov.

Iz vseh naših sreč smo hvaležni vsem, ki so dorovali za sv. mašo, za eveltice in vence in tistim, ki so dali na razpolago vozove za pogrebni sprevo.

Iskrena hvala vsem, ki so pokojno prišli kropiti, vsem, ki so prišli k pogrebni sv. maši in so spremili pokojno na njeni zadnji zemeljski poti na pokopališče, vsem, ki so nam v

dneh, največje žalosti in preizkušnje pomagali, nas tolazili in kakorkoli pokazali svoje spoštovanje in iubezen do naše Frances.

Posebej naj prejmejo našo globoko zahvalo članice društva St. Clair Grove No. 98 W.C., ki so prislike v skupinem zastopstvu društva moliti za pokojno in so se udeležile pogreba, kakor tudi članji društva Catholic War Veterans pri Sv. Vido, ki so prišli v pogrebni zavod skupno moliti rožni venec za pokojno sestro svojega tovariša in člana.

Priježbujem v božjem miru in večna luč naj Ti sveti. Do konca naših dni Te bomo hraniли v spominu tople ljubezni in živel v upanju na sv. srečenje pri Bogu v srečni večnosti.

Ti o Jezus naš premili zlji na dušo svojo Kri in dobrotno se usmilji, raj nebeski ji odpri.

mati MRS. JOHANA MISH,
očim JOHN,
brat EDWARD GRUM,
sestre MRS. JEAN KIMPEL, MRS. CHRISTINE RADD, MRS. DOROTHY GASIEWSKI in
PAULINE GRUM,

svaki BILL, LEO in AL,

nečakinja in nečaki:

Cleveland, O., 23. marca 1962.

IMENIK RAZNIH DRUŠTEV

Kranjsko Slovenska Katoliška Jednota

DRUŠTVO SV. VIDA ŠT. 25 KSKJ

Duhovni vodja Msgr. Louis B. Baznik; predsednik Frank A. Turek; podpred. Ernest Racic; tajnik Albin Orehek, 1264 E. 59 St., UT 1-3239; zapisnikar John Skrabec; blagajnik Louis Krajc; nadzorniki: Anthony J. Fortuna, Joseph J. Nemanich, John Ovsenik; vratar Andrew Zamejc; vodja atletike in mladinskih aktivnosti John J. Polz. Za pregledovanje novega članstva vsi slovenski zdravniki.

Društvo zboruje vsak prvi torek v mesecu v šoli sv. Vida ob 7:30 zvečer. Mesečni asesment se prične pobirati ob 6:30 pred sejo in 25. v mesecu od 6 do 8. ure zvečer v društveni dvorani. V slučaju bolezni naj se bolnik javi pri tajniku, da dobije zdravniški list in kartu.

DR. SV. LOVRENCA ŠT. 63 KSKJ
Duhovni vodja Rt. Rev. J. J. Oman, preds. Louis Simončič, podpred. Ant. Zidar, tajnik Ralph Godec, 3559 E. 80 St., tel. VU 3-6324; zapisnikar Jacob Resnik, blag. Josip W. Kovach; nadzorniki: Louis Shuster, Silvester Urbančič in Emeric Kordan. Zastavnošča Joseph W. Kovach. Zastopnika za SND na 80. St. Jos. W. Kovach in John Kroff, zastopnik za SND Maple Hts., Louis Simončič; zastopniki za atletiko in booster Club: Joseph W. Kovach in Ralph Godec; zdravniki: dr. Anthony J. Perko, dr. A. Skur, dr. J. Folin, dr. Val. Meršol in dr. F. Jelcer. Društvo zboruje vsako drugo nedeljo v mesecu ob eni popoldne v SND na 80. cesti. Sprejema članstvo od rojstva do 60 let starosti, Bolniški asesment 65c na mesec in plačuje \$7.00 bolniške podpore na teden, če je član bolan pet dni ali več. Rojaki v Newburghu, pristopite v društvo sv. Lovrenca.

DRUŠTVO SV. JOŽEFA ŠT. 146 KSKJ

Duhovni vodja Rev. Julius Slapšak; predsednik Anton Skufka, podpredsednik Joseph Kenik Sr., tajnik in zapisnikar John J. Kaplan, 9108 Union Ave., tel. VU 3-1247, blagajnik Louis A. Barle; nadzorniki: Math Zakrašek, Lawrence Blatnik in Anthony Zupancic; društveni zastopniki: za S.N. Dom E. 80 St., Louis A. Barle in Anthony Zupancic; za S.N. Dom Maple Hts. Charles Hocevar Sr. in John J. Kaplan; za konferenco Ohio KSKJ League. Anton Skufka in John J. Kaplan. Društveni zdravnik Anthony J. Perko in vsi ostali slovenski zdravniki v Clevelandu. Društvo zboruje vsako prvo (1) nedeljo v mesecu ob 11:00 uri zjutraj v S.N. Domu na E. 80. cesti. Članstvo se sprejema od rojstva pa do 55. leta.

DRUŠTVO SV. KRISTINE ŠT. 219 KSKJ

Duh. vodja: Rev. A. Bombač; predsednik: Anton Tekavec; podpredsednik: Frank Drobnič; tajnička: Jennie Gustinovic, 18800 Abby Ave., tel. KE 1-8325; blagajnik: Matt Tekavec; zapisnikarica Ana Debeljak; nadzorniki: John Bradac, Math Intihar, Helen Troha; zdravnik: dr. A. Skur; zastopnika za KSKJ dan Frank Drobnič in Ana Debeljak. Seje se vrše vsake druge nedelje v mesecu ob 2. uri popoldne v SND na 80. cesti. Članstvo se obrnute do uradnikov društva.

V društvo se sprejema člane brez zdravniške preiskave od 1 do 45 let starosti. Poslužite se prilike ter se zavarujejo pri tem solidnem društvu, za slučaj bolezni, poškodb, operacij in smrti. Asesment se pobiра na vsaki seji tretjo sredo, v mesecu v dvoranu sv. Kristine razen v juliju in avgustu.

PODRUŽNICA ŠT. 4 SŽZ

Duhovni vodja Rev. Matija Jager, predsednica Mary Rogel, podpredsednica Mary Markel, tajnica Ella Starin, 17814 Dillewood Rd., tel. IV 1-6248; blagajničarka M. Debevec, zapisnikarica Anna Rebol. Nadzornice: Mary Cerjak, Rose Struble in Mary Prelgar. Zastopnica za SDD Mary Markel. Seje se vršijo vsake prvi torek v mesecu v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. soba št. 3.

PODRUŽNICA ŠT. 47 SŽZ

Duhovni vodja Msgr. J. J. Oman, predsednica Terezija Bizjak, predsednica Roselyn Shuster, podpred. Jennie Cvelbar, tajnica Jenny Pugley, 10724 Plymouth Ave. Garfield Hts., O. LU 1-4230; bla-

gačnica Antonija Dolinar, zapisnikarica Josephine Praznik, nadzornica: Anne Kresevic, Nettie Bogden, in Stefania Mahnich, zastavnošča Eva Ozbolt, zastopnica za SND. na E. 80th St., so Terezija Bizjak, Antonija Dolinar. Za SND in Maple Heights, Stanley Ave.: Anna Kresevic, Za skupne podružnice: Jenny Cvelbar, Jennie Pugley. — Seje se vsak drugi mesec zasenič v februarju na drugo nedeljo v mesecu ob 2:00 v SDD, 10814 Prince Ave.

Slovenska Dobrodelen Zveza

DRUŠTVO KRISTUSA KRALJA ŠT. 226 KSKJ

Duhovni vodja Msgr. Louis B. Baznik, preds. Ulrich Lube, podpredsednica Mary Wolf, tajnica L. Zab, 13368 Lake Shore Blvd., tel. EX 1-4767; blagajničarka Jean Grear, 639 E. 102 St., PO 1-9553; blagajničarka bolniške podpore Mary Zupančič; zapisnikarica Mary Semen Počepavka v Glasili Mary Zupančič. Nadzorni odbor: Frank Segal, John Zupančič in Ivan Riger. Zastopnik za klub SND in delniških sej: Ulrich Lube in Raymond Zakrašek. Vsi slovenski zdravniki. Seje se vršijo vsako drugo nedeljo v mesecu ob dveh popoldne v "Sodality" sobi sole sv. Vida.

DRUŠTVO ANE ŠT. 150 KSKJ

Duhovni vodja Rt. Rev. J. J. O.

an, predsednica Josephine Mulh

predsednica Frances Lindic, tajnička Josephine Winter, 3555 E. 80

; blagajničarka Antonija Debe

, zapisnikarica Agnes Žagar. —

Nadzornice: Frances Lindich, Helen Krof in Anna Zbikowski; zastopniki

za SND na 80. St., Frances Lindich in Mary Filipovic; za SND na Maple Heights, Anna Kresevic,

astopnici za Ohio KSKJ Boosters

in mladinski dejavnost Josephine

Vinter in Alice Arko; za Federacija Frances Lindich in Josephine

Winter. Zdravniki dr. Perko, dr.

Skur in dr. J. Folin. Seje se vsake

3. nedeljo v mesecu ob eni uri

popoldne v SND na 80. cesti.

DRUŠTVO SV. MAGDALENE ŠT. 162 KSKJ

Sprejema članice do 16 do 60 leta.

Nudi najnovejše smrtninske certifikate od \$250 do \$5,000; bolniška

podpora je \$7 ali \$14 tedensko. V

mladinskih oddelek se sprejema

otroke od rojstva pa do 16 leta. Od

bor za letos je sledec: Duhovni vodja Msgr. Louis Baznik, preds. Marjanca Kuhar, podpred. Louis

Mlakar; taj. Maria Hocevar, 21241

Miller Ave., tel. IV 1-0728; blagajnik Frances Macerol. Zapisnikarica Pauline Stampfel. Nadzornice: Fran.

Novak, Josephine Ambrosic in Dorothy Strnisa. Rediteljica Julia Slo-

gar. Zastop. za ženske in mladinske aktivnosti: Frances Nemanich. Za-

stopnike za Ohio KSKJ Dan: Marjanca Kuhar, Dorothy Strnisa, Mary

Otonicar, Frances Macerol.

Zdravniki: Vsi slovenski zdravniki.

Seje se vršijo vsak prvi pondeljek v mesecu v spodnjih prostorih šole sv. Vida ob 7:00 zv. Asesment se pobiра vsak tretji pondeljek od 6. do 7. ure in vsakega 25. v mesecu od 6. do 8. ure v ravno istem pro-

storu.

DRUŠTVO SV. JOŽEFA ŠT. 169 KSKJ

Duhovni vodja Rev. Matt Jager,

predsednik John Habat, podpred-

nik Eugen Gogovsek, fin. tajnička

Dorothy Ferrer, 444 E. 152 St., tel. KE 1-7131; pomozni tajnik Jos.

Ferrer; bol. taj. Mary Korosec PO 1-1642; zapisnikarica Anna Kožel,

blagajnik Louis Jarem; nadzorniki:

Frances Somrak, Louis Mervar in

Frank Znidar. — Vratar James

Kastelic, Zdravnik: Dr. Skur, Dr.

C. Opaskar, Dr. Louis Perme, Dr.

Raymond Stasny in Dr. Max Rak.

Seje se vršijo vsak tretji četrtrek v mesecu ob 7:30 zvečer v Sloven-

skem domu na Holmes Ave.

Asesment se pobiра pred sejo.

Vsak drugi mesec prvo nedeljo po

seji v dvorani pod cerkvijo Mari-

skeho vzdobje v SND soba št.

16. leta za zavarovalnilo od \$250

do \$1000 zvez zdravniške preiske-

tev v mesecu ob 7:30 zvečer v Slo-

ven. Seje so vsako drugo sredo

v mesecu ob 7:30 zvečer v Slo-

ven. Asesment se pobiра kot na-

popoldne ter 24. in 25. v mesecu v

Slovenskem domu od 6. do 8. zv.

Društvo sprejema otroke od rojstva

do 16. leta za zavarovalnilo od \$250

do \$2500 zvez zdravniške preiske-

tev v mesecu ob 7:30 zvečer v Slo-

ven. Asesment se pobiра kot na-

popoldne ter 24. in 25. v mesecu v

Slovenskem domu od 6. do 8. zv.

Društvo sprejema otroke od rojstva

do 16. leta za zavarovalnilo od \$250

do \$2500 zvez zdravniške preiske-

tev v mesecu ob 7:30 zvečer v Slo-

ven. Asesment se pobiра kot na-

popoldne ter 24. in 25. v mesecu v

Slovenskem domu od 6. do 8. zv.

Društvo sprejema otroke od rojstva

do 16. leta za zavarovalnilo od \$250

do \$2500 zvez zdravniške preiske-

tev v mesecu ob 7:30 zvečer v Slo-

ven. Asesment se pobiра kot na-

popoldne ter 24. in 25. v mesecu v

Slovenskem domu od 6. do 8. zv.

Društvo sprejema otroke od rojstva

do 16. leta za zavarovalnilo od \$250

do \$2500 zvez zdravniške preiske-

tev v mesecu ob 7:30 zvečer v Slo-

ven. Asesment se pobiра kot na-

popoldne ter 24. in 25. v mesecu v

Slovenskem domu od 6. do 8. zv.

Društvo sprejema otroke od rojstva

do 16. leta za zavarovalnilo od \$250

do \$2500 zvez zdravniške preiske-

tev v mesecu ob 7:30 zvečer v Slo-

ven. Asesment se pobiра kot na-

popoldne ter 24. in 25. v mesecu v

Slovenskem domu od 6. do 8. zv.

Društvo sprejema otroke od rojstva

do 16. leta za zavarovalnilo od \$250

do \$2500 zvez zdravniške preiske-

tev v mesecu ob 7:30 zvečer v Slo-

ven. Asesment se pobiра kot na-

popoldne ter 24. in 25. v mesecu v

Slovenskem domu od 6. do 8. zv.

Društvo sprejema otroke od rojstva

</div

Karel Mauser:

Puntar Matjaž

Povest iz časov kmečkih puntov in turških bojev.

"Jaz se bom skrival pri Smrečniku. Varneje je dolakor tu. Tudi zavoljo vas."

Agata ve, da Matjaž prav misli.

"Naj stopi Barbara do tega biriča in naj ga prosi v mojem imenu. Ta me ne bo izdal. Poznam ga."

Potlej se je nenadoma premisli.

"Ne, samo biriču naj reče, da ga bom jutri zvečer čakal za Smrečnikovo hišo. Da ga prosim kakor Boga, in da bi mu rad nekaj povedal."

"Izdal te bo", se oklene Agata moža.

"Ta ne."

Koj po polnoči je Matjaž utonil proti Sekolčam.

Vid je hodil od vrat do zidu in spet nazaj. Misel, da se mu stekajo ure, ga je spravljala v norost. Prišli so hipi, ko je lahko pozabil na Barbaro in mislil samo na krivico, ki se mu godi. Tedaj je zrasla v njem sila, ki je bila močnejša od strahu pred smrtno. Pa se je spet koj vse sesedlo in obup je bil še strašnejši.

Svetloba, ki se je natakala skoz lino, mu je budila želje po svobodi. In to je bilo najhuje. Tisočkrat je že do dna premisli, kako bi bilo, če bi razpadel zid in bi mogel uteči. Tisočkrat je že presanal pot do Benečije.

Zakaj se je dal ujeti?

Tisti večer, ko sta prišla domov Matjaž in Smrečnikov, je nenadoma stopil v ječo valpet. Zlobne oči so se zavrtale v Vida.

"Težko je puntarju brez družbe, a? Ni sem slab človek. Premisli sem se. Spremenil ti bom ječo, da ti olajšam zadnje ure. K puntarju te bom dal, da bosta obnovila spomine na Kokovo."

V Vidu je pritajeno veselje. Kadar koli so se mu misli v vsakodnevniem krogu ustavile, se je spomnil na Oštirnikovega. Kje je? Mu je lažje ali huj? Ali prav tako gleda v lino kakor on, ali prav tako

CHICAGO, ILL.

REAL ESTATE FOR SALE

BERKELY — BY OWNER Want nice neighbors, safe street? three bdrm. face brk. ranch. Solid constr. 6 yrs. Lge. scrnd. porch. Lge. rmns. Apps. Crptg. Drapes. S & S. Full bsmt. 20 x 22 ft. gar. Extras. Gas ht. Nr. schls., shopp. & Oak Park bus. \$21,900. Immed. occup. — LI 4-5464. (59)

INCOME BUILDING, BRICK — BY OWNER 2-4's, 1-3, 1-2½. Good cond. Vic. Kostner & Wrightwood. Auto. h. w. heat. Full bsmt. Nr. transp., shopp., schls., park. \$28,000 for quick sale. HU 6-5069. (60)

BUSINESS OPPORTUNITY

MOTELS - LAS VEGAS, NEVADA

NO ICICLES OR SNOW HERE

Motels on Strip, 3½ to 4 yr. gross equals asking price, 15, 24, 30, 37, 42 units. (Best buy in West — Holiday Inn). Many more. 24 Bowling lanes, cafe, poolroom, cocktail lounge, large lot on Strip. All clear, 1/3 cash, then trade mortgage, or good income. Brokers solicited.

Broker C. L. Henrion

Box 924, Las Vegas, Nevada

"V Benečiji! Nihče me ne do vrat. Neznana teža je prihajala z mrakom, ki je lezel skozi lino in se razcejal po nizkem umazanem prostoru.

Ko se je mračilo, mu je bilo vselej najhuje. Mrak je prinesel vselej najtiše misli, ki so čez dan ostajale še onostrane. Z mrakom so se umaknile. V ječu in žgale kakor razbeljeno železo.

Nocoj je čakal na valpta. V tem hipu je zahrepel po človeku, s katerim je delil najbridekje ure, na katerega je bil navezan s prisego, s katerim se je bil na življenje in smrt.

Mrak v ječi se je gostil. Vid je sedel na pograd in čakal.

Zunaj se je mrak zgostil v temo.

Po hodniku so zagrmeli korki. Vid se je dvignil.

Valpet ni sam. Tudi biriči so z njim.

(Dalje prihodnji)

stev: Frank Drobnik in Michael Lah.

dočice John Kovacic, Danilo Kranjc in Jože Lekan ml.

SLOVENSKI AKADEMIKI V AMERIKI — S.A.V.A.

1166 E. 72 St., Cleveland 3, O., USA Tone Arko, predsednik; Bine Medved, prvi podpredsednik; Jože Odar, drugi podpredsednik; Tome Gaber, tajnik; Milena Osenar, blagajničarka; Tone Zagore, urednik Marija Kamin, načelnik Janez Varsek, oskrbnik Jože Rihtar in nadzornika Blanka Tonkli in Frank Rihtar.

Seje se vrše vsak drugi popolden v mesecu na Waterloo Rd. Balincarski včerji so: sreda, petek in sobota zvečer, nedelja popoldne in zvečer.

BALINCARSKI KLUB

Predsednik Milan Jager, podpredsednik George Marolt, tajnik John Korosec, 15807 Groverwood Ave., Cleveland 10, O., Phone: IV 1-3794; blagajnik Joe Lipiec, zapisknik Mike Jakin. Nadzorniki: Jaka Videtic, Pavle Markic, Louis Trent. Balincarski referent: Andy Bozic; ber: Mark Vesel, John Mrsnik; kuharice: Jane Perko, Rose Ribar.

Seje se vrše vsak drugi popolden v mesecu v Slov. delavskem domu na Waterloo Rd. Balincarski včerji so: sreda, petek in sobota zvečer, nedelja popoldne in zvečer.

SLOVENSKA TELOVADNA ZVEZA

Duhovni vodja Rev. Raymond T.

Hobart, pred. Frank Lovsin, tajnik Mary Prince, blagajnik Milan Rihtar, blagajnica za deklinski odsek.

Marija Kamin, načelnik Janez Varsek, oskrbnik Jože Rihtar in nadzornika Blanka Tonkli in Frank Rihtar.

Seje se vrše vsak drugi popolden v mesecu na Waterloo Rd. Balincarski včerji so: sreda, petek in sobota zvečer, nedelja popoldne in zvečer.

STAJERSKI KLUB

Predsednik Anton Meglic, podpredsednik Lojze Šef, tajnik Ivan Novak, 727 E. 212 St., Euclid 19, O., tel. 531-3870, blagajnik Jože Resman. Odborniki: Jože Melšher, Karl Fais, Rudi Rantasta, Lojze Ferlinec, Franc Ljubec, Karl Gumsey, Milan Gorsek in Rudi Pintar.

hodi po svobodnih potih, kar kor da ni zidov?

"Nocoj boš še sam. Jutri se boš razgovarjal po mili volji."

Zapah je treščil čez vrata.

Vid skoraj vso noč ni zatisnil oči. Mislil je na Oštirnikovega, mislil na valpot smeh, mislil na zadnjo uro.

Še križa ne bo mogel napraviti svojemu otroku, preden mi bo roka za večno otrdel.

Matjaž je s čudnim trepetom čakal za Smrečnikovo hišo. Obljubil je Barbari.

Florijan biriču ni zaupal. Sekiro je čakal v lesu, komaj deset korakov od Matjaža. Če je Matjaža izdal, živa ju ne bodo zgrabili. Tudi za Matjaža ima sekiro pripravljeno.

S trdo temo je birič prišel. Matjaž ga je tiho poklical. S čudno kalnimi očmi mu je grajski segel v roko.

Zamaknila sta se v les.

"Zakaj si me klical?" je ošnil Matjaža.

"Lahko si mislil", je prosegel Matjažev glas.

"Kdo je ubil valpta?" bruhič.

"Jaz ne", se Sedmenikove mu zategnje obraz. "Smrečnikov ga je."

"Zakaj ga ni pustil meni?" je bevkne birič.

"Tako je prišlo", ne ve Matjaž kaj odgovoriti.

"Zakaj si me torej klical?" obrne birič pogovor in se nolsoni na smreko.

"Vida reši in Oštirnikovega", plane iz Matjaža.

Birič se vzvraha.

"Vsaj otrok naj se ti smili, če se ti Barbara ne", moleduje Matjažev glas.

"Vidov beg, moja smrt", spregovori birič.

"Z nami zbežiš. Po srcu nisi grajski, nikar se ne taji."

Biričeva usta so stisnjena.

"Izdam te lahko. Nisi pomislil na to?"

"Ti ne", pribije Matjaž. "Poznam te. Ne nosil bi mi kruha, če si tak kakor drugi."

"Nisem tak", sikne birič.

"Kako ti je ime?" je Sedmenikov.

"Ožbolt", skoraj izdavi birič.

"Vidiš, še imena nimaš biričega", je sladko v Matjaža.

"Kje se skrivaš?" vprašuje birič.

"Počasi se je večerilo. Vid je že stotič premeril pot od zidu.

"Vem, tam nikogar ne iščejo", govoril Ožbolt.

"Reši Vida in Oštirnikovega", spet prosi Matjaž.

"Kako?" se vdaja birič.

"Po vrvi. Spodaj bi čakala Florijanom. Potlej bi vse želi, tudi ti."

"Kam?"

"Nazaj v Benečijo. In če ti v Benečijo ne bo dišalo, soldnik boš lahko povsod. Vojakov povsod primanjkuje."

"Oštirnikovega ne morem rešiti", izgolta Ožbolt.

"Zakaj ne?" bolšič Matjaž v biriča.

"Pustili so ga, da je umrl od lakote."

Matjaž se je tresel.

"Veš?"

"Vem. Nocoj bo šel mrtvemu delat družbo Vid."

Birič je s spačenim obrazom zastrmeli v Matjaža.

Matjaž se je sklonil, oči so se mu razprle in rinil je proti Ožboltu.

"Kaj govorиш?"

"Novi valpet je hujši od starega."

Ožboltovе roke so oprte na meč.

Matjaž stopi nazaj.

"Usmilil se ga boš, ker nisi grajski."

"Nisem grajski", zaškriplje birič. "Poznaš Škudnika iz Ribnice?"

"Poznam", se strese Matjaž.

"Kdo je ubil valpta?" bruhič.

"V sorodu sem jim. Dva vesta in ti zdaj."

"Na Humburu so enega ubili, sem slišal. Puntarja."

"Vem", spet zaškriplje birič Ožbolt.

"Reši Vida", spet rime iz Matjaža.

"Nocoj ga ne morem."

"Jutri", stresa Matjaž biričeva ramena.

"Poskusil bom. Čakajta s Florijanom. Toda močan si, skoraj da mi nisi udrl koša."

"Kdaj?"

"Bodita pod gradom ob tej uri. Ječa, kjer je zaprt Oštirnikov, gleda proti Sekolčam. Na hodniku je lina."

Matjaž se je splazil proti Smrečnikovemu. V hišo nista hotela. Je le varneje v lesu.

Legla sta v cunje.

"Ga bo rešil?" šepeta Florijan.

"Jutri."

In čečas:

"Če ne bo do noči znorel."

Potlej sta obmolknila in se zastrmela v nebo, kjer so mirno gorele zvezde.

XIV.

Počasi se je večerilo. Vid je že stotič premeril pot od zidu.

HOUSEHOLD HELP

HOUSEKEEPER — PLAIN COOKING

3 school age children, 5½ day week. 1 week vacation (aft. 1 yr.). Own rm., bath. Good salary. Rec. refs. Calif. Mrs. Musham in Kennilworth, Ill. ALpine 1-7715. (62)

NAŠIM DRAGIM STARŠEM MATERI

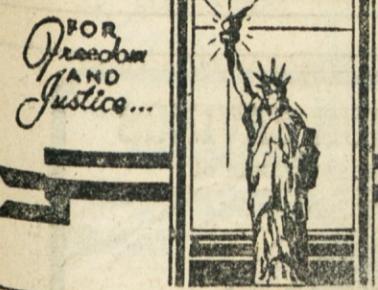
MARY OBLAK

ki je umrla 24. marca 1948

OČETU

FRANK OBLAK

ki je umrl 24. marca



AMERISKA DOMOVINA

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

Red Cross Talking Letters



"Hello, Mom. This is the proudest day of my life. I'm an American citizen."

Only a few minutes after Naturalization Ceremonies, new citizens to this country are acquainted with a fine old American tradition — the Red Cross.

For the past four years the International Activities Department of the Red Cross has given new citizens the opportunity to talk with friends and relatives back home through its "Talking Letters" program. Each new citizen may record a five minute disk which is then sent to his native country.

Recordings are made at Cleveland Public Library during the "Salute to New Citizens" reception sponsored by the Women's Federation of Cleveland. Following movies and coffee, new citizens "write home" and tell everyone the good news.

"There are many who want to make a recording, but are not allowed to send it behind the Iron Curtain," explained Mrs. R.W. Fox.

Red Cross International Activities chairman. "We do have some reports that records have been received with no trouble in Communist countries. Often the new citizen keeps the record instead of sending it home."

"Sometimes they are too excited to make a record right away. They can always come back," said Mrs. Fox.

She explained that often the new citizens want to pay for the record, although it is a free service of the Red Cross.

"We tell them the time to give money is October during the United Appeal campaign," said Mrs. Fox. "The Red Cross is a partner in the United Appeal of Greater Cleveland. The money it raises helps make possible the 'Talking Letters' program."

She said that volunteers brought the "Talking Letter" machine to the library 37 times last year.

Foreign students are also given the opportunity to send "letters" home during Christmas.

"Yawn Needs 8 Wins for 300 Mark; One pitcher trying a comeback in 1962 with a definite objective in mind will be Early Yawn of the White Sox. In contract to the 18 pitchers who had losing records in 1961, after career records of success, Yawn won eight and lost only two in 1961. Yawn, however, developed arm trouble and sat out a good start of the late stages of the campaign.

These eight victories brought his career total to 292. If he were only to match that figure again in 1962, he would reach the hallowed 300 circle, achieved only by Warren Spahn and twelve others.

The competitor Yawn is, however, won't make him satisfied with a mere eight. He'll be shooting for twenty if his arm is in shape.

East Ohio Gas Co.'s Speakers Bureau

"Yakky-Yak" is the slogan of a small group of employees at The East Ohio Gas Company.

The seven men and one woman make up East Ohio's Speakers Bureau. They speak on request to club and organization meetings throughout the company's service area and have given 185 talks to 11,409 people in the past six months.

The speakers range over a variety of topics, from juvenile delinquency to dieting, averaging about 30 minutes in their talks. It's estimated that they poured out more than a million and half words in a half year period.

One of the most popular speakers in the bureau is Richard E. Miller, who also conducts the company's school program of lectures to science classes. Since last fall, he has delivered 191 lectures at 56 junior and senior high schools.

In addition to being an expert on natural gas science, Miller also is an amateur meteorologist and an authority on historical highlights and legends of Ohio's counties and cities.

William Harper, a former special agent of the FBI, speaks on the problem of juvenile delinquency and what can be done to curb it.

East Ohio dietician Elsie Mansell tells women's groups how to be diet-wise.

★ **Meriden, Conn.** — Flames crept up the bedroom wall of Charles Parker, 82, as he lay sleeping. Then the flames snapped a cord holding a picture. The picture fell and bumped Parker's head, he awoke and escaped the fire without injury.

★ **Toronto, Ont.** — When someone told 7-year-old Heather Whyte to "Get lost!" she did. After a night away from home, 300 searchers finally located her at a friend's house.

★ **London, England** — At a busy London rail station two robbers relieved travel bureau cashier Geoffrey Drake, 37, of \$13,020 — and his trousers. The gunman fled in a car while the pantsless Drake stood modestly inside his office shouting for help.

★ **San Leandro, Calif.** — Speeding away from a supermarket robbery in this city, suspect William L. Brown threw a shotgun from his car. The gun struck the ground, discharged and blew out one of Brown's own tires — leading to his quick capture by police.

★ **Newark, N.J.** — "Young man, don't you have any ear muffs?" the little old lady asked Patrolman Daniel Cullinan on a chilly street in town. When Cullinan, 25, said "no," the old lady marched into a store, reappeared with a pair of blue ear muffs, gave them to him — and then with a "God bless you," she scurried off.

★ **Batavia, N.Y.** — Harness horse driver Mike Metcalfe, has a pet monkey, Susie, who rides with him when he's working out horses at the Batavia Downs track.

★ **Ogden, Utah** — A son was born to Mr. and Mrs. H. Ray Hill of this city, on the day astronaut John H. Glenn Jr., circled the earth. They named the baby Orbit.

★ **Wilmington, N.C.** — Cole Porter's \$20 car had no brakes, so the 17-year-old youth got a heavy concrete block, fastened it with a chain to his car and tossed out the block like an anchor when he wanted to stop. But an unsympathetic judge called this "anchor" a lethal weapon and fined Porter \$25.

★ **Clinton, Mo.** — Scenting a good haul, a thief made off with 80 new shoes from Boyd Covault's parked car in this city. But the shoes, sales-

ings from Phoenix, Arizona, where he is visiting Jerry Petkovsek.

★ **Wilmington, N.C.** — Cole Porter's \$20 car had no brakes, so the 17-year-old youth got a heavy concrete block, fastened it with a chain to his car and tossed out the block like an anchor when he wanted to stop. But an unsympathetic judge called this "anchor" a lethal weapon and fined Porter \$25.

★ **Memphis, Tenn.** — Charged with causing a ruckus by doing the twist in a Memphis tavern, Andrew Hibbler protested in court: "But I don't know how to do the twist." The judge ordered him to try. Hibbler tried without avail, and the judge dismissed the case.

★ **Clayton, Mo.** — Scenting a good haul, a thief made off with 80 new shoes from Boyd Covault's parked car in this city. But the shoes, sales-

ings from Phoenix, Arizona, where he is visiting Jerry Petkovsek.

★ **Wilmington, N.C.** — Cole Porter's \$20 car had no brakes, so the 17-year-old youth got a heavy concrete block, fastened it with a chain to his car and tossed out the block like an anchor when he wanted to stop. But an unsympathetic judge called this "anchor" a lethal weapon and fined Porter \$25.

★ **Ogden, Utah** — A son was born to Mr. and Mrs. H. Ray Hill of this city, on the day astronaut John H. Glenn Jr., circled the earth. They named the baby Orbit.

★ **Batavia, N.Y.** — Harness horse driver Mike Metcalfe, has a pet monkey, Susie, who rides with him when he's working out horses at the Batavia Downs track.

★ **Life Wouldn't Be Same**

You may have heard talk in the past several months about the possibility of our country adopting the metric system of measurement now used in more than three fourths of

SHORTS ON SPORTS

McGaha Unhappy about Unhappy Players: From the early evidence, it appears that Mel McGaha will be a strong Indian manager. The subject of unhappy players was brought up one evening and McGaha exploded. "I don't give a blanket-blank about that blanket-blank," he said. "If a man can't play where I tell him to play, I don't want him happy. These guys are supposed to be professionals."

A few days later, McGaha quietly told a player the next time he didn't back up a throw he'd run ten laps. "If it happens again, just start running," he said. "Don't even ask why."

Maris Says Mantle Most Likely to Top Him: Roger Maris at Bat, a book in which The Yankee star collaborated with Jim Ogle of the Newark Star-Ledger, is about to be published.

In the final paragraphs, Maris nominates Mickey Mantle as his successor in the home run record furor. Here is what Roger says.

"It has been said that since the 60 home run barrier has been cracked, it could start a trend. I know it happened that way with the four minute mile. That was once thought to be impossible, but since it was broken for the first time, it has become easy. That could happen with homers."

"Who do I think might break the record? I had always thought that if 60 were upped, Mickey Mantle would do it. I still feel Mickey has the best chance of becoming the next man to do it."

BUY SAVINGS BONDS!

Employment Outlook Bright for Technician

The job outlook for technicians graduating in June from Max S. Hayes Technical Training looks good for this year. Major companies are interviewing the entire class. Some have received employment on a part-time basis until they finish their training.

Pre-requisite to this training is high school graduation with a good background in mathematics and science, consisting of one year of algebra, one year of geometry and one year of physics or chemistry. Students attend class and laboratory sessions twenty-six to twenty-eight hours per week which require fifteen to twenty hours of study and research, much of which may be done in the school library. Shop and laboratory equipment has been provided to assure instruction at the college level. Instructors are required to have college training and industrial experience. Some have been borrowed from industry on a part-time basis.

The school operates on a computer basis, allowing the student to live at home, thus saving living expenses. Tuition is \$145.00 per semester, (plus cost of books and laboratory fees), for all residents of the state of Ohio. Applicants are now being accepted for the new term starting in September 1962. Enrollment will be limited to one hundred students.

The program is operated at Max S. Hayes Trade School in cooperation with the Department of Trade and Industrial Education of the State Department of Education.

Nina Novak, Ballet Russe De Monte Carlo Ballet Mistress

Sunday, March 25 — Pancake and Sausage Breakfast served by Holy Name Society.

Friday, Saturday, Sunday, March 30, 31, April 1 — Forty Hours Devotion.

Sunday, April 29 — St. Vitus Christian Mothers Club has their Annual Springtime Festival including a Chicken Dinner in the New Auditorium.

July 11-12-13-14-15 — Annual St. Vitus Carnival.

Calendar ST. VITUS of Events

Sunday, March 25 — Pancake and Sausage Breakfast served by Holy Name Society.

Friday, Saturday, Sunday, March 30, 31, April 1 — Forty Hours Devotion.

Sunday, April 29 — St. Vitus Christian Mothers Club has their Annual Springtime Festival including a Chicken Dinner in the New Auditorium.

July 11-12-13-14-15 — Annual St. Vitus Carnival.

Calendar ST. VITUS of Events

Sunday, March 25 — Pancake and Sausage Breakfast served by Holy Name Society.

Friday, Saturday, Sunday, March 30, 31, April 1 — Forty Hours Devotion.

Sunday, April 29 — St. Vitus Christian Mothers Club has their Annual Springtime Festival including a Chicken Dinner in the New Auditorium.

July 11-12-13-14-15 — Annual St. Vitus Carnival.

Calendar ST. VITUS of Events

Sunday, March 25 — Pancake and Sausage Breakfast served by Holy Name Society.

Friday, Saturday, Sunday, March 30, 31, April 1 — Forty Hours Devotion.

Sunday, April 29 — St. Vitus Christian Mothers Club has their Annual Springtime Festival including a Chicken Dinner in the New Auditorium.

July 11-12-13-14-15 — Annual St. Vitus Carnival.

Calendar ST. VITUS of Events

Sunday, March 25 — Pancake and Sausage Breakfast served by Holy Name Society.

Friday, Saturday, Sunday, March 30, 31, April 1 — Forty Hours Devotion.

Sunday, April 29 — St. Vitus Christian Mothers Club has their Annual Springtime Festival including a Chicken Dinner in the New Auditorium.

July 11-12-13-14-15 — Annual St. Vitus Carnival.

Calendar ST. VITUS of Events

Sunday, March 25 — Pancake and Sausage Breakfast served by Holy Name Society.

Friday, Saturday, Sunday, March 30, 31, April 1 — Forty Hours Devotion.

Sunday, April 29 — St. Vitus Christian Mothers Club has their Annual Springtime Festival including a Chicken Dinner in the New Auditorium.

July 11-12-13-14-15 — Annual St. Vitus Carnival.

Calendar ST. VITUS of Events

Sunday, March 25 — Pancake and Sausage Breakfast served by Holy Name Society.

Friday, Saturday, Sunday, March 30, 31, April 1 — Forty Hours Devotion.

Sunday, April 29 — St. Vitus Christian Mothers Club has their Annual Springtime Festival including a Chicken Dinner in the New Auditorium.

July 11-12-13-14-15 — Annual St. Vitus Carnival.

Calendar ST. VITUS of Events

Sunday, March 25 — Pancake and Sausage Breakfast served by Holy Name Society.

Friday, Saturday, Sunday, March 30, 31, April 1 — Forty Hours Devotion.

Sunday, April 29 — St. Vitus Christian Mothers Club has their Annual Springtime Festival including a Chicken Dinner in the New Auditorium.

July 11-12-13-14-15 — Annual St. Vitus Carnival.

Calendar ST. VITUS of Events

Sunday, March 25 — Pancake and Sausage Breakfast served by Holy Name Society.

Friday, Saturday, Sunday, March 30, 31, April 1 — Forty Hours Devotion.

Sunday, April 29 — St. Vitus Christian Mothers Club has their Annual Springtime Festival including a Chicken Dinner in the New Auditorium.

July 11-12-13-14-15 — Annual St. Vitus Carnival.

Calendar ST. VITUS of Events

Sunday, March 25 — Pancake and Sausage Breakfast served by Holy Name Society.

Friday, Saturday, Sunday, March 30, 31, April 1 — Forty Hours Devotion.

Sunday, April 29 — St. Vitus Christian Mothers Club has their Annual Springtime Festival including a Chicken Dinner in the New Auditorium.

July 11-12-13-14-15 — Annual St. Vitus Carnival.

Calendar ST. VITUS of Events

Sunday, March 25 — Pancake and Sausage Breakfast served by Holy Name Society.

Friday, Saturday, Sunday, March 30, 31, April 1 — Forty Hours Devotion.

Sunday, April 29 — St. Vitus Christian Mothers Club has their Annual Springtime Festival including a Chicken Dinner in the New Auditorium.

Reporting from Washington

FRANCES P. BOLTON • Congressman, 22nd District, Ohio
450 HOUSE OFFICE BUILDING, WASHINGTON 25, D. C.



LEGISLATIVE ACTIVITIES. The tempo of legislative activity on the House floor picked up considerably last week, even though the more complex measures, such as the Omnibus Tax Bill and the Foreign Trade Bill, are still in Committee.

The Consent Calendar was called on Monday. On Tuesday we passed the first appropriation bill of the session. Last year's budget and appropriation estimates had been prepared by the Eisenhower Administration before it left office and were revised by the new Administration. This was the first appropriation bill originated by the Kennedy Administration. It provided \$5,461,671,000 for the Treasury and Post Office Departments and the Executive Office of the President. The House succeeded in cutting this bill by \$113.7 million but it is still \$148.8 million more than appropriations for the same departments and agencies in the current fiscal year.

We passed on Wednesday, by a 332-63 vote, a bill (H. R. 132) authorizing \$25.5 million for matching grants to the States for the development and construction of educational television facilities. The purpose of this legislation is to speed up the process of getting additional educational television stations on the air, so that the American people—children and adults—in schools, colleges, and universities as well as in their homes—may have the benefits of this new and important educational medium. The method of providing assistance—under State supervision—is desirable, and it is hoped that this measure will provide the necessary financial stimulus for the development of an active program in educational television.

On Thursday a bill to increase the permanent size of the House by three seats (from 435 to 438) was recommended to the Judiciary Com-

stepmother of Vera Krasch, Mary Dolsak, Robert, Edward, Albert Rupert, sister of Frances Grill. Residence at 829 E. 185 St.

From the Indian Tepee



At this time it seems unlikely that it will be brought out again.

As you can see, it was a rather busy week in the House!

DEADLINE NEAR ON POLISH CLAIMS

Many Americans may be affected by the terms of the Polish Claims Agreement of 1960 without realizing it. The claims arose as a result of the nationalization or taking of the property of United States citizens by the Government of Poland after World War II. The Polish Government has agreed to pay the United States \$40 million in settlement of the claims. In order to accommodate all who feel they may have a valid claim, the Foreign Claims Settlement Commission has extended the deadline for filing applications to March 31. However, the Commission Chairman, Dr. Edward D. Re, has warned that the March 31 deadline is final, and he urges all who think they may have a claim against Poland to write immediately to the Foreign Claims Settlement Commission, Washington 25, D. C.

SELECTIVE SERVICE

This year's Selective Service classification test for college students who would like to be deferred from the draft until they get their degree has been set for April 17. The test is optional, but it gives the student's draft board another measure for deciding his eligibility for deferment. Also considered is class standing which, to qualify for deferment, should be in the upper half for men students in the freshman year, the upper two-thirds for sophomores and the upper three-fourths for juniors. Those students who are interested in taking this examination should get in touch with their local draft boards as

Tucson, Arizona — Bob Nieman, veteran reserve outfielder for the Cleveland Indians who was recently designated an assistant coach for the club in charge of the bullpen, holds a degree in journalism from Kent State University. Nieman, incidentally, hit home runs in his first two appearances as a major leaguer on September 14, 1951.

Gabe Paul, the Indians' general manager, has worked at just about every possible job in baseball since he was a youngster in his native Rochester, N.Y. more than 30 years ago. He started out as a bat boy, worked his way up as an usher, ticket man, traveling secretary and publicity man, assistant to the general manager and finally succeeded Warren Giles as the general manager at Cincinnati in 1953. Paul also covered the Rochester Red Wings in spring training for the Rochester newspapers when he was traveling secretary-publicity man.

In each of the past two seasons, sturdy John Romano has cracked a Cleveland club record for home runs by a Clevelander catcher. With 16 homers in 1960, Romano surpassed Jim Hegan's 10-year old mark of 14 homers and last season Romano exceeded his own record with 21 homers. John also shattered a 37-year old record of RBI's by a Cleveland catcher in 1961 when he drove in 80 runs, bettering the mark of 73 set by Glenn Myatt in 1924.

The Indians probably have more ex-collegians on their roster than any other major league club. In addition to Manager Mel McGaha, a graduate of the University of Arkansas, the Tribe's roster contains the following players who attended or graduated from college: Tom Agee (Grambling College); Ken Aspromonte (Brooklyn St. John's); Ty Cline (Clemson College); Steve Hamilton (Morehead State College); Barry Latman (University of Southern California); Chuck Essegian (Stanford); Frank Funk (American University); Jerry Kindall (Minnesota); Jack Kubiszyn (Alabama); Al Luplow (Michigan State); Bob Nieman (Kent State University) and Bob Phillips (Mississippi-Southern).

Manix, James — Husband of Madonna (Flanigan, nee Hawn), father of Robert Manix, William Flanigan, Margaret Zupancic, Madonna Feldkamp, Mary Leslie, brother of Theodore, John, Ann, Cecilia, Kate, Marie, Eileen. Residence at 1169 E. 60 St.

Papez, Frank — Father of Joseph, Rose Sindelar, brother of Mary Blatnik. Residence at 10508 Reno Ave.

Petrovich, Louis — Husband of Frances (nee Volk), father of Roger, Louise Trunkley. Residence at 551 E. 222 St.

Raspor, John — Husband of Mary (nee Novak), father of John, Frank, Mary Myslavec. Residence at 1439 E. 51 St.

Rupert, Josephine (nee Cerar, formerly Simon) — Wife of Frank,



IT'S NOT ONLY YOUR CASTLE!

To all the members of your family, your home means something special—a sense of security, perhaps, or pleasant neighbors or school friends or the facilities at the nearby playground that they will not wish to give up. Nor need they, if you see to it that sufficient resources are available to clear the mortgage in the event of your death.

Sun Life's Mortgage Protection Policy was designed to provide just such resources at time of need. Here is a life insurance plan that will safeguard your home for those you love. If you would like to learn more details—with no obligation—why not fill out and mail the coupon below?

DEATH NOTICES

Bensi, Anna (nee Martini) — Mother of five, stepmother of six. Residence at 105 E. 205 St.

Jennings, Charles — Husband of Alma (nee Brocious), father of Walter, Bonnie, Robert, Kenneth Reynolds, Evelyn Boncha, Charles Reynolds, brother of Ella Critchlow, Lillian J. Lindsey. Residence at 1224 E. 61 St.

Krnc, Mary (nee Menart) — Mother of Louis, John, Frank, Albin, Mary Klemencic, Anne Svejkovic, Frances Leicher, Mildred Gruber.

SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA

Michael Telich - John R. Telich, C.L.U.
2829 Euclid Ave. CH 1-7877

I would like to know more about Sun Life's Mortgage Protection Policy, without incurring any obligation.

NAME.....

ADDRESS.....

Pitcher Dick Donovan is one of the few moundsmen in the American League to own a better than .500 lifetime mark against the New York Yankees. The lanky right-hander from Quincy, Mass. is 11-10 against New York, splitting even in four decisions against the American League champions in 1961.

* * *

Tommy John, young lefthander seeking a berth on the roster, was the valedictorian of his class at Terre Haute (Indiana) Gerstmeyer High School, where he lettered in baseball, basketball, track and cross country.

* * *

At 25, pitcher Gary Bell is the dean of the Indians' roster, holding the longest record of continuous service with the club. Gary came up from San Diego in May of 1958. However, he is only temporary dean since Jim Grant, now in the Army, holds two months seniority over him.

* * *

Pitching coach Mel Harder has the longest continuous record of service with one club at the present time among all players, managers and coaches in the majors. The popular pitching tutor, a member of the Cleveland Baseball Hall of Fame, has been with the club since 1928. Coach Frank Crosetti of New York is next, having been a member of the Yankees since 1932.

* * *

Outfielder Chuck Essegian boasts the rare distinction of having played in a Rose Bowl football game and a World Series baseball game. Jackie Jensen, now retired, also

* * *

Gabe Paul, the Indians' general manager, has worked at just about every possible job in baseball since he was a youngster in his native Rochester, N.Y. more than 30 years ago. He started out as a bat boy, worked his way up as an usher, ticket man, traveling secretary and publicity man, assistant to the general manager and finally succeeded Warren Giles as the general manager at Cincinnati in 1953. Paul also covered the Rochester Red Wings in spring training for the Rochester newspapers when he was traveling secretary-publicity man.

* * *

In each of the past two seasons, sturdy John Romano has cracked a Cleveland club record for home runs by a Clevelander catcher. With 16 homers in 1960, Romano surpassed Jim Hegan's 10-year old mark of 14 homers and last season Romano exceeded his own record with 21 homers. John also shattered a 37-year old record of RBI's by a Cleveland catcher in 1961 when he drove in 80 runs, bettering the mark of 73 set by Glenn Myatt in 1924.

* * *

The Indians probably have more ex-collegians on their roster than any other major league club. In addition to Manager Mel McGaha, a graduate of the University of Arkansas, the Tribe's roster contains the following players who attended or graduated from college: Tom Agee (Grambling College); Ken Aspromonte (Brooklyn St. John's); Ty Cline (Clemson College); Steve Hamilton (Morehead State College); Barry Latman (University of Southern California); Chuck Essegian (Stanford); Frank Funk (American University); Jerry Kindall (Minnesota); Jack Kubiszyn (Alabama); Al Luplow (Michigan State); Bob Nieman (Kent State University) and Bob Phillips (Mississippi-Southern).

* * *

Manix, James — Husband of Madonna (Flanigan, nee Hawn), father of Robert Manix, William Flanigan, Margaret Zupancic, Madonna Feldkamp, Mary Leslie, brother of Theodore, John, Ann, Cecilia, Kate, Marie, Eileen. Residence at 1169 E. 60 St.

Papez, Frank — Father of Joseph, Rose Sindelar, brother of Mary Blatnik. Residence at 10508 Reno Ave.

Petrovich, Louis — Husband of Frances (nee Volk), father of Roger, Louise Trunkley. Residence at 551 E. 222 St.

Raspor, John — Husband of Mary (nee Novak), father of John, Frank, Mary Myslavec. Residence at 1439 E. 51 St.

Rupert, Josephine (nee Cerar, formerly Simon) — Wife of Frank,

claimed this honor.

* * *

Tommy John, young lefthander seeking a berth on the roster, was the valedictorian of his class at Terre Haute (Indiana) Gerstmeyer High School, where he lettered in baseball, basketball, track and cross country.

* * *

Jerry Kindall, acquired this past winter by the Indians from the Chicago Cubs, was the Big Ten batting and home run champion in 1956 as he led the University of Minnesota to the National Collegiate Athletic Association title.

* * *

Real Value! U. S. BONDS!

Charles Slapnik

FLOWER SHOP

FLOWERS FOR ALL OCCASIONS
6026 St. Clair Ave. EX 1-2134

HAVE YOUR WATCH
REPAIRED by
a Jeweler who Cares!

DAN DEE POTATO CHIPS
& PRETZELS

A and A Drug Co.

5408 Superior Ave.

Cleveland 3, Ohio

Phone EN 1-0041

"DRY CLEANING THAT
SATISFIES"

ALSO DYEING - PRESSING
REPAIRING

Acme Dry Cleaning
& Dyeing Co.

672 E. 152 St. GL 1-5371

CERNE JEWELRY CO.

6412 St. Clair Ave.

Open every day till 7 P.M.
Closed Wednesday

Kreisler WATCHBAND
FREE ESTIMATE
CHEERFULLY GIVEN!
(Or Ask About Our Trade-In Allowance)

Kreisler WATCHBAND
FREE ESTIMATE
CHEERFULLY GIVEN!
(Or Ask About Our Trade-In Allowance)

Kreisler WATCHBAND
FREE ESTIMATE
CHEERFULLY GIVEN!
(Or Ask About Our Trade-In Allowance)

Kreisler WATCHBAND
FREE ESTIMATE
CHEERFULLY GIVEN!
(Or Ask About Our Trade-In Allowance)

Kreisler WATCHBAND
FREE ESTIMATE
CHEERFULLY GIVEN!
(Or Ask About Our Trade-In Allowance)

Kreisler WATCHBAND
FREE ESTIMATE
CHEERFULLY GIVEN!
(Or Ask About Our Trade-In Allowance)

Kreisler WATCHBAND
FREE ESTIMATE
CHEERFULLY GIVEN!
(Or Ask About Our Trade-In Allowance)

Kreisler WATCHBAND
FREE ESTIMATE
CHEERFULLY GIVEN!
(Or Ask About Our Trade-In Allowance)

Kreisler WATCHBAND
FREE ESTIMATE
CHEERFULLY GIVEN!
(Or Ask About Our Trade-In Allowance)

Kreisler WATCHBAND
FREE ESTIMATE
CHEERFULLY GIVEN!
(Or Ask About Our Trade-In Allowance)

Kreisler WATCHBAND
FREE ESTIMATE
CHEERFULLY GIVEN!
(Or Ask About Our Trade-In Allowance)

Kreisler WATCHBAND
FREE ESTIMATE
CHEERFULLY GIVEN!
(Or Ask About Our Trade-In Allowance)

Kreisler WATCHBAND
FREE ESTIMATE
CHEERFULLY GIVEN!
(Or Ask About Our Trade-In Allowance)

Kreisler WATCHBAND
FREE ESTIMATE
CHEERFULLY GIVEN!
(Or Ask About Our Trade-In Allowance)

Kreisler WATCHBAND
FREE ESTIMATE
CHEERFULLY GIVEN!
(Or Ask About Our Trade-In Allowance)

Kreisler WATCHBAND
FREE ESTIMATE
CHEERFULLY GIVEN!
(Or Ask About Our Trade-In Allowance)

Kreisler WATCHBAND
FREE ESTIMATE
CHEERFULLY GIVEN!
(Or Ask About Our Trade-In Allowance)

Kreisler WATCHBAND
FREE ESTIMATE
CHEERFULLY GIVEN!
(Or Ask About Our Trade-In Allowance)

Kreisler WATCHBAND
FREE ESTIMATE
CHEERFULLY GIVEN!
(Or Ask About Our Trade-In Allowance)

Kreisler WATCHBAND
FREE ESTIMATE
CHEERFULLY GIVEN!
(Or Ask About Our Trade-In Allowance)

Kreisler WATCHBAND
FREE ESTIMATE
CHEERFULLY GIVEN!
(Or Ask About Our Trade-In Allowance)

Kreisler WATCHBAND
FREE ESTIMATE
CHEERFULLY GIVEN!
(Or Ask About Our Trade-In Allowance)

Kreisler WATCHBAND
FREE ESTIMATE
CHEERFULLY GIVEN!
(Or Ask About Our Trade-In Allowance)

Kreisler WATCHBAND
FREE ESTIMATE
CHEERFULLY GIVEN!
(Or Ask About Our Trade-In Allowance)

Kreisler WATCHBAND
FREE ESTIMATE
CHEERFULLY GIVEN!
(Or Ask About Our Trade-In Allowance)

Kreisler WATCHBAND
FREE ESTIMATE
CHEERFULLY GIVEN!
(Or Ask About Our Trade-In Allowance)

Kreisler WATCHBAND
FREE ESTIMATE
CHEERFULLY GIVEN!
(Or Ask About Our Trade-In Allowance)

Kreisler WATCHBAND
FREE ESTIMATE
CHEERFULLY GIVEN!
(Or Ask About Our Trade-In Allowance)

Kreisler WATCHBAND
FREE ESTIMATE
CHEERFULLY GIVEN!
(Or Ask About Our Trade-In Allowance)

Kreisler WATCHBAND
FREE ESTIMATE
CHEERFULLY GIVEN!
(Or Ask About Our Trade-In Allowance)

Kreisler WATCHBAND
FREE ESTIMATE
CHEERFULLY GIVEN!
(Or Ask About Our Trade-In Allowance)

Kreisler WATCHBAND
FREE ESTIMATE
CHEERFULLY GIVEN!
(Or Ask About Our Trade-In Allowance)

Kreisler WATCHBAND
FREE ESTIMATE
CHEERFULLY GIVEN!
(Or Ask About Our Trade-In Allowance)

Kreisler WATCHBAND
FREE ESTIMATE
CHEERFULLY GIVEN!
(Or Ask About Our Trade-In Allowance)

Kreisler WATCHBAND
FREE ESTIMATE
CHEERFULLY GIVEN!
(Or Ask About Our